

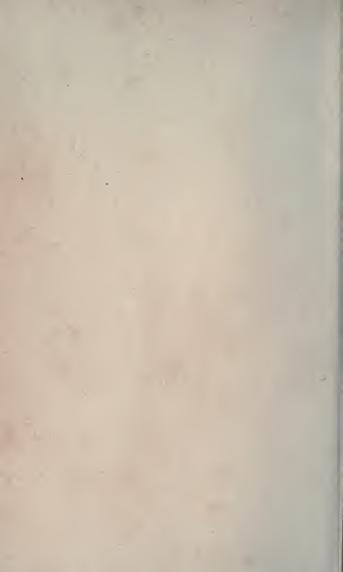


Presented to the LIBRARY of the UNIVERSITY OF TORONTO

from
the estate of

GIORGIO BANDINI

Flile Rom, 10, 2. 932



This Bevarqued Class
STUDI

T

POLEMICHE DANTESCHE

DI

OLINDO GUERRINI E CORRADO RICCI



BOLOGNA
NICOLA ZANICHELLI

MDCCCLXXX





L'EDITORE ADEMPIUTI I DOVERI ESERCITERÀ I DIRITTI SANCITI DALLE LEGGI

STUDI

E

POLEMICHE DANTESCHE

DI

OLINDO GUERRINI E CORRADO RICCI



BOLOGNA
NICOLA ZANICHELLI
MDCCCLXXX



STUDI

E

POLEMICHE DANTESCHE





MENGHINO MEZZANI (1)



N che qualità stava Dante nella piccola Corte di Guido Novello da Polenta in Ravenna? Il crederlo per

lungo tempo soddisfatto e quieto nella posizione di esule mantenuto, ripugna alla nota fierezza, anzi superbia, del poeta; e le ambascerie che sembra aver sostenuto pel Polentano mostrerebbero che fu adoperato quando ce n'era di bisogno. Era forse l'amico del principe, il poeta rispettato ed onorato dalla Corte? Non pare, se si riflette che un anno prima della sua morte

il figlio Pietro era citato a comparire innanzi al tribunale della basilica Ursiana per insoddisfatto pagamento di tasse del benefizio di S. Maria in Zenzanigola e di S. Simone de Muro. (2) Il poeta ed i suoi non godevano dunque dei privilegi, allora così facilmente concessi agli amici de' principi, ma erano trattati e citati come il resto dei cittadini. Dunque? A Ravenna era una specie d'Università, creata o ristabilita da Teodorico, nobilitata da Cassiodoro e da Boezio e dove apprese lettere Venanzio Fortunato. Nel 1333, dodici anni dopo la morte di Dante, l' Università esisteva ancora, poichè Vincenzo Carrari nella sua inedita Storia di Romagna afferma che in quell'anno vi fu condotto Giovanni di Giacomo dal Bando, cesenate, a leggere logica, medicina, filosofia ed astrologia. Il Boccaccio, la cui vita di Dante non è poi quel romanzo che parve all' Imbriani, ci assicura che il poeta in Ravenna « fece più scolari in poesia e massimamente nella volgare

loquela. » (3) E Saviozzo da Siena, (4) parlando di Ravenna, disse

Qui cominciò a legger Dante in pria rettorica vulgare e molti aperti fece di sua poetica armonia.

Perchè dunque il poeta non sarebbe stato in Ravenna come lettore di rettorica volgare nello Studio? Certo è intanto che ebbe discepoli e che il più noto fra questi fu quel Menghino Mezzani « il quale poi beato di poter dir io lo vidi si dette vanto che le sue povere rime provenissero dall'insegnamento di Dante. » Ed ecco intorno a costui alcune notizie inedite o poco conosciute.

Il Mezzani deve esser nato prima del 1300, poichè nell'archivio arcivescovile di Ravenna esiste un suo atto notarile del 1317. (5) Fu figlio di Ser Ugolino il quale fu probabilmente figlio o nipote di un Pier de' Mezzani che troviamo in Ravenna del 1293. (6) Suo parente e contemporaneo fu un Bonifazio di cui si trova memoria

in un atto del 1319. (7) Null'altro finora ci fu dato raccogliere intorno alla sua famiglia. (8)

Non solo il Mezzani amò e venerò Dante, ma ne commentò il poema a detta di Coluccio Salutati. Non si può a meno di riportare le importantissime parole del Mehus nella prefazione alle lettere del Traversari: « Commentarium prœterea Michini de Mezano antiquius Rambaldino. Utebatur enim Michinus Dantis amicitia, eratque ingenti illius studio atque amore perculsus. Non omittenda sunt ea quæ de Michini commentario scribit Coluccius Salutatus in epistola nondum edita ad Nicolaum de Tuderano quam erui e codice chartaceo amplissimi Marchionis Gabrielis Riccardii, Colucci verba sunt: Nunc autem audivi quod olim dominus Michinus de Mezano, cardinalis sive canonicus Ecclesiæ Ravennatis, notus, quondam familiaris et socius Dantis nostri, fuit huius libri doctissimus et studiosus et quod super ipso scripserit curiose. » (9) Questa importante notizia ci lascia il desiderio di conoscere le note curiose apposte dal Mezzani al poema dell'amico e maestro; desiderio che non sappiamo se potrà essere mai soddisfatto. Certo sembra nel vero il prof. Adolfo Borgognoni (10) pensando che le note curiose non siano i frammenti d'epitome della Comedia manoscritti nella Bodleiana d'Oxfort e nella Gambalunga di Rimini. (11) Nemmeno, dopo quel che scrisse Giansante Varrini (12) sul commento Laneo, si debbono cercare nell' Ottimo come volle il Dionisi. Bisogna crederle o perdute o non ancora trovate.

Il Mezzani fu amico altresì del Petrarca, del Boccaccio e di Antonio da Ferrara. L'epistola del Petrarca Hunc tibi quem repetis ecc., che in tutte le stampe appare indirizzata ad ignoto, nel cod. CXLI strozziano della Laurenziana è ad Minghinum Mezanum ravennatem cirem. Rispose il Petrarca al sonetto del Mezzani che comincia:

Io fui fatto da Dio a suo simiglio

col seguente, finora inedito, del quale curai la lezione su quattro testi a penna, che sono Cod. Marucell. CLV cart. 62; Laurenz. CXXII cart. 123; Riccard. CX cart. 6; Univers. Bologn. CLXXVII, cart. 23:

Aman la madre e'l padre il caro figlio tutti ad un fine e per diversi modi. Dice la madre: or mangia, or dormi, or godi e pur di lusingarlo è'l suo consiglio.

Il padre il guarda con un crudo piglio e sempre vuol che s'affatichi e snodi, digiuni e vegghi, per salire a i lodi che acquista l'uom col senno e con l'artiglio.

Ha Dio verso il buon uomo amor di padre nel consentirgli angoscia, affanno e pena, contrario tutto a l'amor de la madre,

a ciò che'l prenda vigorosa lena o gran tormenti per ben meritare ciò che s'acquista per ben militare.

Antonio da Ferrara « valentissimo uomo, quasi poeta, che avea dell'uomo di corte, ma

molto era vizioso e peccatore » (13) corrispose anch'egli in rima col Mezzani e facilmente lo conobbe di persona. Certo Antonio fu a Ravenna nel 1346 o 47, e chi sa se per la prima volta. Ci narra il Sacchetti nella novella CXXI come Antonio, perduto che ebbe al giuoco della zara, tolse via in S. Francesco le candele che ardevano davanti al crocifisso e le portò al sepolcro di Dante, e questo « al tempo che avea la Signoria messer Bernardino da Polenta. » Dunque dal 1346 al 50. Ora, tradotto il bizzarro ferrarese innanzi all'arcivescovo per rispondere del sacrilegio, addusse così matte scuse, che il prelato, perduta la pazienza, gridò in dialetto veneto: «... mo andeve con Dio, o volì con diavolo. » Nicolò Canali, nobile veneziano, fu arcivescovo di Ravenna dal 1342 al 47 (14) e quindi il-ferrarese dovette essere nella città del Mezzani tra il principio del governo di Bernardino che fu il 1346 e la fine dell'arcivescovato del Canali che fu il 1347.

GUERRINI-RICCI.

Circa in quel tempo il Mezzani fu imprigionato. Antonio da Ferrara gli diresse un sonetto che comincia: Ben che'l para distante al guardo nostro, e finisce:

> [Ma] Spero che poco voi starete ascoso Che 'l signor vostro a voi sarà pietoso.

A questo augurio di prossima libertà rispose Menghino con un sonetto pervenutoci scorrettissimo nel Codice Ambrosiano O. 63. 3o. che comincia Se mai dal chiuso chiostro mi dischiostro e finisce Mentre che'l dolce avere il mio riposo. Anche di quì appare chiaramente che I Mezzani era in carcere. E dal certo scendendo per un momento all'ipotesi, perchè non potrebbe essere del Mezzani il sonetto indirizzato a Bernardo Canatro autore dell'epitaffio dantesco, sonetto che in questo stesso giornale (15) fu ristampato dal Borgognoni? I versi

... io ven lodo in terra, ma mi guardo
Di nominarmi in questo foco ov' ardo
Che servir non vi posso come fante;
Ciò ch' io non posso minimo Dantista...

potrebbero farci credere che il Mezzani lo scrivesse dal carcere. E le date concorderebbero perchè l'epitaffio fu scolpito circa nel 1346, trovandosi riprodotto in fine ad una cronaca ravennate che appunto termina ai 15 di novembre di quell'anno. (16)

Il Mezzani fu giureconsulto stimato e dovendosi nel 1330 correggere gli statuti di Ravenna egli fu tra i sei dottori a ciò deputati, chiamati da varie parti d'Italia. (17) Tredici anni dopo, stese per papa Clemente l'atto col quale Ravenna era liberata dall'interdetto fulminato per il rifiuto di pagar certe tasse al cardinale Del Poggetto. (18) E notisi che il Mezzani pizzicò di ghibellino, quantunque nel veltro non vedesse alcuna precisa allusione, come si ricava da un sonetto in risposta ad Antonio da Ferrara, edito dal Borgognoni nello studio citato Della Epistola allo Scaligero tribuita a Dante.

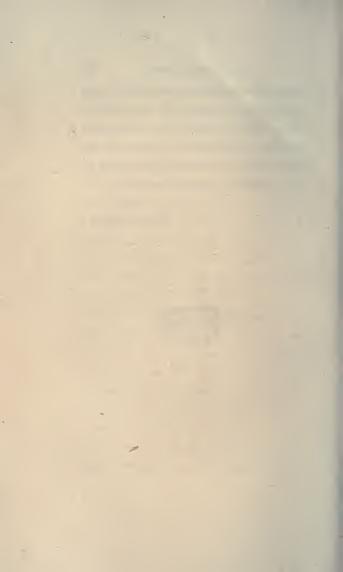
Quando morì il Mezzani? Dionigi Strocchi mandò al prof. Filippo Mordani questa memorietta, tratta da un vecchie elenco di letterati « Ser Minghino Mezzani gentil uomo ravignano antico poeta, vivea nel 1380. » (19) Nessun documento ce ne fa certi o l'ultima memoria di lui nell'Archiv. Arciv. di Ravenna è un atto notarile di Vitale del quondam ser Giovanni, col quale Menghino acquista due case del 1369. (20) Il suo primo rogito è del 1317, e calcolando il tempo che ci volle a diventar notaio e che queste date non segnano gli estremi della sua carriera, si può affermare che morì vecchissimo.

Le opere edite ed inedite del Mezzani usciranno alla luce nella collezione di opere storiche e classiche dello Zanichelli in Bologna, con un corredo di parecchi documenti utili alla storia degli ultimi anni di Dante. I documenti vengono quasi tutti dai ricchissimi archivi Arcivescovile e Comunale di Ravenna, le cui quarantamila pergamene corsero già due volte pericolo d'incendio. Nessun governo si ricordò mai che lassù, nei locali alti ed angusti, non c'è

la proprietà di una mensa cardinalizia o di un municipio, ma una bella parte del nostro tesoro nazionale. E così, ben lungi dallo sperare che tanta ricchezza stia un giorno dove dovrebbe stare, ci contentiamo di far voti che un terzo incendio non distrugga ogni cosa.

CORRADO RICCI.







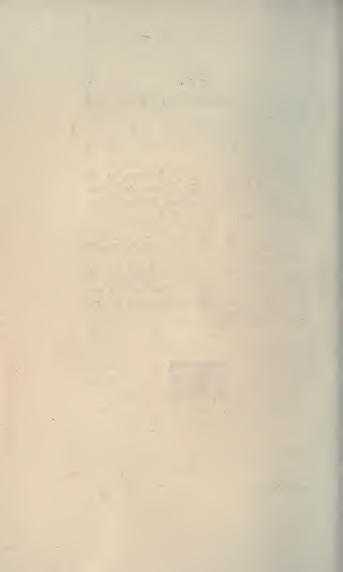
NOTE.

- (1) Inserito nella Rassegna Settimanale di Roma Vol. V. N. 111, 15 Febbraio 1880.
- (2) FANTUZZI. Monum. Rav. T. I. p. 404. Appendice ai Mon. Rav. del conte M. Fantuzzi pubblicata a cura del can. Antonio Tarlazzi. Ravenna Tip. Carderini 1879. T. II. pag.
- (3) Vita di Dante. Firenze Le Monnier 1863. Pagina 27.
- (4) Rime di M. Cino da Pistoia e d'altri del secolo XIV ordinate da Giosuè Carducci. Firenze, Barbera edit. 1862. Pag. 575.
 - (5) Caps. D. Num. 1034.
- (6) Documento dell'Archiv. Rav. Caps. D. Num. 1162. Ne da un sunto il Fantiuzzi, Mon. Rav. V. III Pag. 424.

- (7) Archiv. arciv. Rav. Cap. B. N. 559.
- (8) Dal giorno che scrissi l'articolo fino ad oggi, proseguendo nelle ricerche, trovai ancora Ugolino e Catterina, figli del nostro Menghino, in una carta del 1301. Archiv. arciv. Rav. Caps. II, N. 3025. E della famiglia de'Mezzani, i seguenti: Giovanni mentovato da Vincenzo Carrari nella sua Storia di Romagna, all'anno 1141; Johanninus, guardia della città di Ferrara. Savioli, Annali Bol. Vol III. pag. 444; Cuffa q. Maganis. Archiv. Rav. Caps. O. N. 7462; e finalmente Paxio q. Martini, Andrea q. Soffagni. Appendice ai Mon. Rav. del Fantuzzi pubblicata a cura del Tarlazzi T. II. p. 237
- (9) Ambrosii Traversarii Epistolæ Latinæ, Florentiæ ex Tipogr. Cæsarea MDCCLIX. Laurenti Mehus, Præfatio. CXXXVII.
- (10) Della epistola allo Scaligero tribuita a Dante. Rav. Stamperia Nazionale 1866. Pag. 9.
- (11) Vedi il « Catalogo dei Mss. della Bodleiana del Mortara, pag. 129. Cod. CXV. Cart. I. Memorie storiche intorno a Francesca da Rimini raccolte dal dottor Luigi Tonini. Rimini. Tip. Ercolani 1852. pag. 64. Esemplare della Divina Commedia donato da Papa Benedetto XIV, edito... da Luciano Scarabelli Vol. II, pag. 688.
 - (12) Bologna. Presso Carlo Ramazzotti edit. 1865.
 - (13) FRANCO SACCHETTI. Novella CXXI.

- (14) GIR. FABBRI. Mem. Sagre di Ravenna antica. Parte II. p. 522.
 - (15) Rassegna settimanale. Vol. IV. N. 92.
- (16) La stampò il MURATORI nei Rer. Ital. Script.
 Tom. I. part. II. pag. 271.
- (17) V. CARRARI, Storia di Romagna, ms. All'anno 1330. Gli altri furono: Giacomo degli Stretti da Piacenza, Bassano de' Lunthieri, Ugolino de'Bucali, Nicolò De Bondi e Giovanni dei Gennari rav.
 - (18) Op. cit. all'anno 1343.
- (19) Operette di Filippo Mordani da Ravenna. Firenze, Barbera 1874. Vol. III, p. 211.
- (20) Caps. E. N. 1363. Ho potuto cercare con mio comodo nell' Archiv. Arciv. Ravennate mercè la gentilezza del Sign. Can. Antonio Tarlazzi, che amo ringraziare pubblicamente.







SER PIERO GIARDINI (1)



UANDO nacque Dante? Così interroga Vittorio Imbriani in un opuscolo di 129 pagine, edito da R. Mar-

ghieri in Napoli. (2)

La comune opinione è che Dante nascesse nel 1265 ed a questa opinione si attennero gli ordinatori delle feste fiorentine del 1865. Secondo l'Imbriani però, c'è errore di data e l'errore si deve alla improntitudine de'biografi ed alla pecoraggine dei più. La prima fonte dell'errore sta nel Commento del Boccaccio al primo verso della Comedia. Ivi è detto che

Dante stimava il 35° anno essere il mezzo del cammin di nostra vita. « E che egli fosse così, assai ben si verifica per quello che già mi ragionasse un valente uomo, chiamato ser Pietro di messer Giardino da Ravenna, il quale fu uno dei più intimi amici e servidori che Dante avesse in Ravenna, affermandomi avere avuto da Dante, giacendo egli nella infermità della quale e' morì, lui avere di tanto trapassato il cinquantesimo sesto anno quanto dal preterito maggio avea sino a quel dì. » (3) Dunque essendo morto Dante nel settembre del 1321, sarebbe nato nel maggio del 1265.

Ora, sempre a detta del Boccaccio, (4) il Giardini riferì anche la storiella del ritrovamento meraviglioso degli ultimi canti del Paradiso, come Dino Perini aveva riferita l'altra del ritrovamento de' primi otto dell' Inferno: storielle certo poco credibili in quel che contengono di miracoloso, ma chi sa se prive afatto di ogni fondamento di vero. L'Imbriani

però respinge tutto ed aggiunge: « Io non voglio celare più d'una volta essermi passato per la mente che il preteso ser Dino Perini da Firenze... e ser Piero di messer Giardini, valente uomo ravignano... potrebbero benissimo essere figliuoli di una medesima madre, cioè della fantasia dell'autore del Decameron, il quale per non iscervellarsi, e conservar loro un'apparenza di parentela, avrebbe dato a Dino per padre un Piero ed a Piero per padre un [Giar]dino. E così fermamente credo che sia. » Ecco già la forma dubitativa del principio, mutata in affermativa assoluta in fine. E più innanzi: « E basti! che già ben potrei riportare centinaia di testimonianze; ma l'una è ripetizione dell'altra e tutte metton capo alla nota interpretazione del primo verso della Comedia. La pretesa conferma fattane dal favoloso ser Piero di messer Giardino da Ravenna, non ha valore alcuno. » E finalmente, ripetendo la supposta invenzione del Boccaccio, aggiunge risoluto:

« Ma negli Archivi fiorentini non si truova atto alcuno rogato da ser Dino Pierini, ne' romagnoli, nessun istrumento disteso da ser Piero di messer Giardino; e si che essercene dovrebbero e qualche traccia di essi, pubblici notai, se davvero fossero esistiti fuori delle scritture romanzesche del Boccaccio. »

L'affermazione è recisa e sicura. Negli archivi romagnoli però, atti di ser Piero Giardini, ce ne duole, ma se ne trovano.

Senza entrare affatto nel merito della discussione intorno la vera data della nascita di Dante e sulla maggiore o minore credibilità delle asserzioni del Boccaccio o del Giardini, importa affermare che quest' ultimo fu persona viva e vera e contemporanea di Dante: importa affermare che Piero Giardini non fu inventato dal Boccaccio, come crede l'Imbriani mal servito in questo da coloro che, senza dubbio, incaricò di esplorare gli archivi romagnoli. E appunto là, dove prima avrebbero do-

vuto dirigersi i corrispondenti dell' Imbriani avanti di esporlo ad affermare così sicuramente e ad inventare così argutamente, appunto là, cioè a Ravenna, sono i documenti cercati invano.

L'amico mio Corrado Ricci, studiando la vita e le opere di Menghino da Mezzano rinvenne nell'archivio arcivescovile ravennate parecchi documenti che possono illustrare l'esilio e gli amici di Dante. Fra questi sono appunto due atti rogati da ser Pietro Giardini, uno del 1320, l'altro del 1328. Il primo incomincia così:

« In Christi nomine Amen. Anno a nativitate eiusdem (5) millesimo tercentesimo vigesimo. Indictione tercia Ravenne in domo ser Fatij, quondam Dosij die X mensis Iulij, tempore domini Iohannis pape vigesimi secundi, presentibus ecc. » E finisce: « Et ego Petrus filius ser Zardini de Zardinis notarii de Ravenna Imperiali auctoritate notarius predictis omnibus presens fui et ut superius legitur scripsi et publicavi Rogatus.

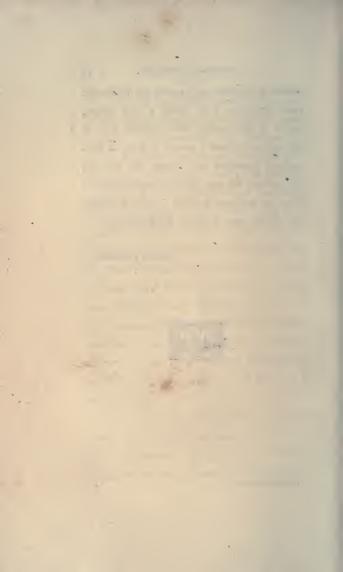
La seconda pergamena è dell'anno a nativitate millesimo tercentesimo vigesimo octavo Indictione XXI Ravenne, die nono mensis aprilis. Il notaio si sottoscrive Petrus de Zardinis e nel resto della formola come nell'atto precedente. E si noti ancora che è vezzo del dialetto romagnolo metter spesso una 7 in principio delle parole che in lingua italiana cominciano col g. Giardino si dice anche oggi Zardên. Ne si dica che il Giardini, già notaio al tempo in cui Dante era in Ravenna, poteva esser morto al tempo del Boccaccio. In un altro documento che potremmo dare per giunta alla derrata, troviamo « disertos viros Bonaventura de Zenariis, Ser Petrum de Zardinis, Ser Mengliinum Mezanum, ecc. » E l'atto è del 1346 (6).

Non è quì il luogo di riportare per disteso i due rogiti lunghi abbastanza per seccare i lettori. (7) Saranno altrove fatti di pubblica ragione con altri importantissimi. Basta l'averne

indicata l'esistenza per provare che il Giardini visse veramente e fu notaio a quel tempo, contro l'affermazione dell'Imbriani. Che il Giardini poi dicesse il vero o il falso al Boccaccio è questione ben diversa che quì non può entrare. Ad ogni modo, lo concederanno i lettori, se qualcuno inventò, è assai probabile che non sia stato l'autore del Decameron.

OLINDO GUERRINI.







NOTE.

- (1) Inserito già nella Rassegna Settimanale di Roma. Vol. IV. N. 99. 23 Novembre 1879.
- (2) QUANDO NACQUE DANTE? Studio di VITTORIO IMBRIANI illustrato con decumenti inediti. Edizione di CCL esemplari. Napoli. Presso Riccardo Marghieri di Gius. 1879.
- (3) Il Comento di Govanni Boccacci sopra la Commedia. Firenze. F. Le Monnier. 1863. Vol, I. pag. 104.
 - (4) Op. cit. pag. 62.
- (5) Copiando in fretta, scrissi già ejusdem. L' Imbriani me ne riprese a ragione. Io però non faccio il paleografo se non per quel tanto che mi può bisognare. Potrei allegare un errore di stampa, ma copiai

male proprio io. Del resto l'errore ortografico non guasta l'autorità dell'atto.

- (6) Caps. E. 1410.
- (5) Qui, avendo un po'più di spazio, riporterò il primo che è il più breve: - In Christi nomine Amen. Anno a nativitate eiusdem millesimo tercentesimo vigesimo Indictione tercia Ravenne in domo ser Fatij quondam Dosij die X mensis Iulij, tempore domini Iohannis pape vigesimi secundi, presentibus Blasio quondam Sardij, Spinello becario et Tura de Zardinis testibus ad hec vocatis et rogatis. Ser Fatius quondam Ser Dosij notarius de Ravenna sindicus et procurator Reverendi viri domini dompni Henrici abbatis monasterii Sancte Marie in Cosmedim de Ravenna et capituli et conventus eiusdem monasterij habens in mandatis unum et plures sindicos et procuratores constituendi et substituendi, constituit et substituit discretum virum Ser Iohannem quondam Ser Morandi notarius de Ravenna licct absentem dicti domini abbatis capituli et conventus monasterij surradicti sindicum et procuratorem ad omnia ct singula que habet in mandatis committens eidem Ser Iohanni substituto in omnibus et singulis totaliter viccs suas ratum et gratum rerpetuo habiturus quidquid per ipsum substitutum factum fuerit in predictis. Sub obligatione omnium bonorum suorum et dicti monasterij.

NOTE. 29

Et Ego Petrus filius Ser Zardini de Zardinis notarii de Ravenna, Imperiali auctoritate notorius predictis omnibus presens fui et ut superius legitur scripsi et publicavi Rogatus. —







ANCORA DI SER PIERO GIARDINI (1)



CUSINO i lettori se comincio parlando in prima persona del singolare; chi è in causa è proprio quella

prima persona ed io sono troppo indulgente per vietarle di parlare.

L'antefatto è questo. Vittorio Imbriani, polemista tanto ingegnoso quanto nervoso, tolse a dimostrare in un suo opuscolo che Dante non nacque nel 1265, secondo la comune opinione, ma più probabilmente nel 1268. In questo non c'entro. Altro è gustare la musica, altro è eseguirla. L'ascoltatore può esser bene infarinato di crome e di biscrome, ma l'esecutore deve avere maggior bagaglio di studi; ed io, non mi sentendo sufficenti la voce e la preparazione, mi astengo dal cantare in questo difficile concerto. Ripeto dunque che non c'entro.

L'Imbriani, a provare la sua tesi, intentava un processo di falso al Boccaccio che scrisse la vita di Dante. La data della nascita del Poeta sarebbe fissata dalla testimonianza del notaio ravennate Ser Piero Giardini, raccolta dal Boccaccio; ma non avendo l'Imbriani trovato nessun documento di questo notaio negli archivi romagnoli, concluse esser Piero Giardini una invenzione del novelliere certaldese, ed espresse anche alcune sue ipotesi, anzi convinzioni, intorno alla genesi del nome Piero Giardini nel fertile cervello dell'inventore. Ora l'amico mio Corrado Ricci, che appunto studia gli amici di Dante nell'esilio ravennate, mi fornì la fotografia di alcuni documenti che sono

nell'archivio arcivescovile di Ravenna. Sono rogiti notarili scritti o dallo stesso Giardini o da altri che parlano di lui. Queste notizie nel novembre scorso pubblicai nella Rassegna Settimanale di Roma, (2) dichiarando bene che volevo soltanto stabilire l'esistenza del Giardini e non giudicare della veridicità sua o di quella del Boccaccio.

L'Imbriani mi rispose in un nuovo opuscolo intitolato « Che Dante probabilissimamente nacque nel 1268 », ed io spedii subito alla Rassegna una lettera in proposito. Trattandosi però di una discussione nella quale il periodico non era direttamente impegnato, dopo qualche tempo gli egregi Direttori mi avvertirono che non potevano accordarmi l'ospitalità. Il Preludio esce ogni quindici giorni e per questo la mia replica ha un po' tardato ed ai nuovi lettori ho dovuto dare informazione della causa.

Dice l'Imbriani — ch'io gli venni a far lezione e che il trovar documenti è spesso ef-Guerrini-Ricci.

fetto del caso. Che non ho nessun merito nel ritrovamento, ma il caso mi fece imbattere nel Ricci il quale, a caso anch' egli. aveva trovato quegli atti. - Io rispondo che non mi attribuii alcun merito; che anzi, se c'era merito, lo lasciai tutto all'amico mio citandolo. Egli si sarà imbattuto per caso in quei documenti che riguardano il Giardini, ma però cercava nell'archivio suddetto documenti appunto sul Giardini. Così, mettiamo, s'io cercassi documenti intorno al Boccaccio, per lo stesso caso potrei trovarne negli archivi fiorentini. Quanto al far lezione, se l'Imbriani mi conoscesse, saprebbe ch'io non ho di queste superbie ed ho già detto che di quel che non so bene mi guardo di parlare. Egli protesta di cercare la verità; lo stesso e nient' altro faccio io. Del resto se, per comune disgrazia, uno di noi dovesse andare a scuola dall'altro, nervosi come siamo, i calamai volerebbero in scuola come le mosche in luglio. È meglio quindi discutere tranquillamente da Bologna a Napoli, senza che nessuno dei due pretenda di far lezione, e tornerà il conto a quella verità che cerchiamo tutti e due.

Segue l'Imbriani dicendo - che in opere a stampa non trovò testimonianza sul conto del Giardini e quindi dovette stare all'altrui fede. Ma che, parlando dei documenti, se disse non trovarsene, non disse con questo che non ce ne potessero essere. — Veramente la distinzione è un po'sottile, vista la soppressione assoluta del Giardini che l'Imbriani aveva fatta nel suo primo opuscolo. Ma ecco che io ho cercato e trovato testimonianza del Giardini a stampa. Non mi rimbrotti l'Imbriani se provo gusto a trovar queste cose. Egli che studia, sa bene che il trovare il bandolo di una matassa arruffata, il poter chiarire un fatto controverso, è una delle poche soddisfazioni dei poveri letterati. Anche questa volta egli dice che testimonianze a stampa non ne trovò, ma anche questa volta invero non negò che ce ne potessero essere. Le ho trovate per lo stesso caso del Ricci, vale a dire cercandole dove m'imaginavo che fossero, nella più nota raccolta di documenti ravennati, nei Monumenti ravennati del medio evo del Fantuzzi; opera citata e ricitata da tutti coloro che si occupano della storia e delle cose di Ravenna. Ivi, nel vol. II, pag. 385, anno 1291, si trova il Zardinus de Zardinis padre di Piero. Ivi, nel vol. V. p. 192, anno 1336, è un atto notarile di Piero Giardini. Ivi, nel vol. III, pag. 401, troviamo Piero ascritto alla Scuola de' Pescatori. E quest' ultimo documento si trova anche in un altro libro, per verità meno conosciuto fuori di Romagna, nelle Notizie spettanti all' antichissima Scuola de' Pescatori o Casa Matha, di Camillo Spreti, vol. II. pag. 99. Nei volumi del Fantuzzi abbondano poi i Giardini, come Michilinus, Ser Tura zio di Piero ecc. Testimonianze di Ser Piero Giardini se ne trovano dunque anche a stampa.

L'Imbriani nota che in uno dei documenti da me prima citati trovasi Petrus filius Ser Zardini de Zardinis e dice « dunque non Ser Piero di Messer Giardino, notaio figliuolo di dottore o cavaliere, come portano i testi del Boccaccio per colpa di menanti o per errore o amplificazione del Certaldese, ma Ser Piero di Ser Giardino notaio, figliuol di notaio! » Quando si dice il caso! Io trovo appunto che Giardino fu notaio, dottore in legge e cavaliere!

Sarebbe ridicolo far colpa all'Imbriani del non aver potuto fare le ricerche che sono possibili soltanto a Bologna od a Ravenna; ma, per amore di quella verità che tutti cerchiamo, debbo provare che anche in questo il Boccaccio disse il vero. Nelle Memorie bolognesi del Ghiselli, manoscritte nella biblioteca dell'Università di Bologna, vol. II, pag. 52, si legge: « Azzo d'Este signor di Ferrara creò alquanti cavalieri bolognesi i quali furono... Lambertino Galluzzi, Opizzino della Puella, Simone

de' Lambertini, Ugolino Garisendi, Giardino Giardini dottor di legge ecc. » Ho ommesso molti nomi per non tediare, ma la lunga lista è certo copiata da qualche atto o cronaca antica, come il Ghiselli fa sempre; e se fosse prezzo dell'opera si potrebbe facilmente trovare la fonte della notizia. Il Giardini è qui confuso in mezzo a cavalieri bolognesi, il che non nuoce quando si sappia che in quel tempo egli era in Bologna ambasciatore de' Polentani durante la guerra de' piccoli tiranni romagnoli contro il Vicario della S. Sede. Per queste ambascerie si possono vedere le Storie del Ghirardacci; e la creazione di questi cavalieri fu un tentativo di Azzo per ristabilire la pace. Dunque non errarono i menanti e non mentirono nè il Boccaccio, nè il notaio Piero.

Una cosa che mi pare conosciuta da pochi, è questa: che il Boccaccio ebbe parenti a Ravenna. Il Rossi nelle Storie Ravennati, lib. I, pag. 8 ci dice: « Joannes Boccatius... fre-

quenter consueverat urbem hanc (Ravenna) ubi Boccatiorum familia Ravennas erat. » Ed a conferma, nella matricola della Scuola dei Pescatori, in quella stessa matricola dove è inscritto Piero Giardini, troviamo un Bochacius de Bochaciis. Mi sovviene, ma non con precisione, che il Petrarca in una epistola al Boccaccio gli ricorda i tuoi ravennati e che il Fracassetti traduce o annota nel senso generale di conoscenti od amici; quel tuoi, invece, facilmente si riferisce a parenti. (3) Ora, se il Giardini non mentì, come crede lo stesso Imbriani, avrebbe mentito il Boccaccio riferendo l'età di Dante. Il Boccaccio, che abbiamo visto veritiero nelle minime particolarità intorno al Giardini, avrebbe poi messo in bocca a costui un discorso da poter essere facilmente smentito sia dai figli e parenti del Giardini, sia dai proprii parenti ravennati che coi Giardini erano in relazione. Provato prima che interesse potesse avere il Boccaccio a inventare quella

fiaba, resta a provare come non temesse poi di vedersi ripreso. Non dico questo per entrare nella quistione, ma l'aver trovata vera la persona del Giardini e tutte le particolarità riferite intorno a lui ed al padre suo, mi fa, per lo meno, esser guardingo nell'accusare di mendacio le parole che gli son poste in bocca.

Ma oramai basta. L'Imbriani che si è rallegrato, da buon capitano, quando gli ho ucciso sotto un cavallo, si rallegrerà certo vedendo che anche glielo seppellisco con tutti gli onori. Nè per questo mi ritengo un gran paladino. Al minimo coscritto può ben capitare di tirar g'usto, una vo!ta, per caso.

O. GUERRINI.

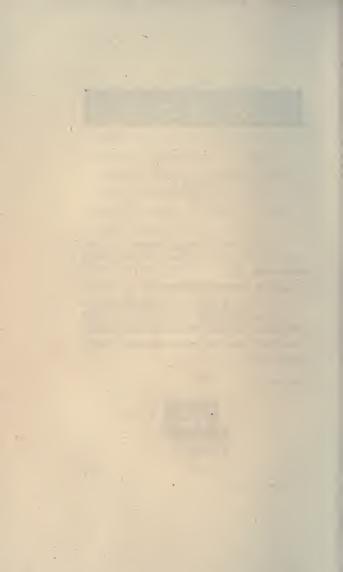




NOTE.

- (1) Inserito nel Preludio, Rivista di Lettere, Scienze ed Arti, Anno IV, Num. 4, Ancona-Bologna 16 Febbraio 1880.
 - (2) Vedi l'articolo precedente.
- (3) Verificata da poi la cosa, trovai che m'ero ricordato male e che, quanto a quel passo, ha ragione il Fracasseti. Ma volendo ristampare queste polemiche come videro la luce, ho lasciato stare il testo, correggendomi qui.







SEMPRE DI SER PIERO GIARDINI ED ALTRE COSE.

I.



GNI secolo vuol rifare la storia a suo modo, ogni nazione vestirla de suoi colori, ogni partito tirarla

dove gli torna conto; e il secolo seguente, la nazione vicina, il partito avversario disfanno tutto per tornare da capo. Così lavorava Sisifo e così lavoriamo noi.

Il nostro secolo positivo, scettico, incontentabile, vuole che ogni affermazione dello storico sia corredata da un documento autentico. La tradizione (che non solo, è seguita anche dalle bestie secondo alcuni moderni naturalisti, ma che regge poi tutta la religione,) di storia non può regger nulla; che anzi lo storico il quale si appoggia sulla tradizione dà subito sospetto d'esser male in gambe. Gli storici vecchi non sono ammessi a testimoniare se non prestano cauzione; i vecchissimi ne sono dispensati perchè ad ogni modo nessuno li crede. Il Giovio può essere consultato con qualche cautela: il Villani no. Crediamo alla storia romana del Duruy, del Vannucci, del Bonghi, ma non a quella di Tito Livio. Se lo sapesse il Mommsen! Il signor Baehrens di Groninga crede falsi il III e IV libro delle elegie di Tibullo, meno la IV, 13. Il signor Postgate crede falsa anche quella perchè stiff, vapid und meagre. E poi, è noto che gli Annali di Tacito li ha fatti Poggio Bracciolini. Chi crederà più agli antichi? Tra poco la critica moderna, come gli scolari di Napoli, griderà abbasso Senofonte!

Siamo dunque intesi che a questi lumi di luna piena non si può asserir nulla senza i documenti in tasca. Può darsi che da alcuni si creda ancora in Gesù Cristo dopo che la lettera ad Abgaro fu provata apocrifa, ma le accoglienze fatte al Rénan in Italia mostrano che non si rifugge da un certo scetticismo timido, da una certa eresiuccia annacquata anche sul conto de' vangeli. Ora, quando noi latini e cattolici osiamo domandare documenti niente meno che a Nostro Signor Gesù Cristo, bisogna proprio dire che siamo invasi da monomania poliziesca e che ci sentiamo in corpo la vocazione delle guardie di pubblica sicurezza; quella cioè di domandare le carte alle persone di aspetto un po' straordinario.

Egli è che siamo tutti malati di parlamentarismo e di burocrazia. Se quattro amici pranzano assieme, sentono sub to il bisogno di costituire l'ufficio, di fare un presidente, un vice presidente, un segretario e un cassiere. Per fare un brindisi si domanda la parola e pagato il conto si scioglie la seduta. Quanto poi alla

burocrazia, la vediamo giungere sino agli eccessi del ridicolo. La peste bubonica può infierire nella stessa capitale del regno, ma se non c'è una lettera della Commissione di Sanità al Prefetto, e del Prefetto al Ministro, il Governo lo ignora ufficialmente. Può cascare una caserma e seppellire tra le macerie un battaglione, ma se non c'è il rapporto delle autorità competenti, la caserma è ancora ritta e il battaglione tira le paghe. Si può godere una pensione, ma quando si va allo sportello della Tesoreria per riscuoterla, bisogna provare, per mezzo di documenti e di certificati ufficiali ed autentici, non solo d'esser vivi, ma di esser stati vivi il mese prima. La burocrazia si è ficcata anche nella storia, per la quale non c'è più nulla di vero, di credibile, di verisimile senza un documento autentico, firmato dalle autorità competenti, protocollato, registrato e munito di tutti i bolli d'ufficio. La verità storica deve esser bollata come le posate d'argento. Badiamo bene, non è il sistema che induce in errore, ma l'esagerazione del sistema. Ci hanno dato tante frottole a bere che abbiamo oramai diritto di guardar prima nel bicchiere. Dalle carte di Arborea ai bilanci dello Stato, dalla Cronica di Dino Compagni al programma di Stradella, brancoliamo in una oscurità fitta di dubbi e di bugie, che un po' di cautela non guasta. Vediamo il falso nella repubblica letteraria e nella monarchia politica, la finzione nella storia e nello statuto fondamentale. Prima di credere ad una cosa è dunque giusto domandarne la garanzia a chi l'afferma, ed abbiamo anche tutti i diritti di discutere le garanzie che ci danno.

Ma l'esagerare questa severità storica non conduce più allo scetticismo scientifico, bensì alla incredulità testarda o interessata. Se vogliamo credere ai soli documenti, dovremo respingere tre quarti della storia. Se non crediamo a Cassiodoro, a Paolo Diacono, a Procopio, do-

vremo dubitare di Odoacre, di Teodorico e dei Goti. I monumenti che possono esser restati non sono tali, nè per qualità, nè per quantità, da servir di materiale ad una storia documentata come oggi si vuole. Ma dobbiamo per questo crederci senza la storia di quel tempo? Dovremo ammettere questa soluzione di continuità tra la caduta dell'Impero e Carlomagno? Il si'enzio dei documenti non è che una prova negativa e non può distruggere l'affermazione di uno storico contemporaneo. Dire che non si trovano documenti, secondo la distinzione dell' Imbriani, non vuol dire che non ce ne siano. Humboldt, nella quarta parte della Storia della Geografia del Nuovo Continente, ricorda alcuni fatti curiosi appunto sul silenzio degli archivi. Gli archivi di Barcellona non dicono nulla dell'ingresso trionfale del Colombo. Gli archivi portoghesi sono muti intorno ai viaggi di Amerigo Vespucci. Ma, se i documenti non si trovano diremo che gli storici mentirono e che il Vespucci si vantò d'essere stato al nuovo mondo senza muoversi mai di Calimala?

È ben vero che le prove tratte dagli archivi sono le più convincenti. Trovare una contro prova è difficile. Ma dico difficile non impossibile, poichè in fatto di documenti autentici e bollati c'è caso che la fede cieca induca in errore. È strano che mentre oggi i cassieri, i notai ed i cancellieri sono soggetti spesso a viaggiare in Isvizzera od a riposarsi in galera, nessuno metta poi in dubbio la immacolata sincerità dei cancellieri e de' notai antichi. Ma, senza cercare la disonestà, chi è tanto ingenuo da credere che negli archivi del Governo si accumuli oggi la verità storica pei nostri nipoti? E un notaio onesto mette in carta sempre la verità? Non costumano anche oggi le vendite supposte, gli accomodamenti fittizi coi creditori ed altre simili legalissime marachelle? Ma se crediamo. ai soli documenti, Dante sarà stato ladro come sentenziò messer Cante Gabrielli d'Agobbio! A questo condurrà la esclusiva fede ne'documenti; e se Giovanni Villani dice che l'anno tale accadde la tal cosa, basterà che un Ser Meo, un Ser Ciapo, un Ser Ciappelletto qualunque abbia scritto il contrario in pergamena perchè il Villani sia provato bugiardo e Ser Ciappelletto sia messo sugli altari come speculum veritatis!

Si pretende però che ci sia un'arte, anzi una scienza, per scernere il vero dal falso e la chiamano critica; ma i canoni finora proposti da chi la insegna non hanno impedito a nessuno di giudicare a modo proprio, tanto sono comprensivi e lontani dalla rigidità matematica. Mal si dà il nome di scienza a quella critica che, come Proteo, cambia figura ad ogni tratto. Per gli uni la critica è l'arte di dir male delle cose altrui, per gli altri quella di tirar l'acqua al mulino proprio. Questi ne cercano il fondamento nella conoscenza profonda dei tempi e della storia dell'autore criticabile, quelli stimano che basti entrar bene nel concetto del-

l'autore. Chi la vuole soggettiva, chi oggettiva, chi sacerdozio santo, chi arma insidiosa; insomma quanti modi di giudicare, di discatere, di vituperare ci sono, tutti pretendono di esser modi critici. Ora qual'è la critica buona? Si dirà, quella che s'appone al vero. Petizione di principio, poichè la critica è appunto l'arte o la scienza di scernere il vero dal falso. E poi qual'è il vero? Lo domandò anche Pilato, ma uscì dal pretorio senza aspettare la risposta. Per ora la critica non è che l'arte di sostenere le proprie ragioni cogli argomenti migliori che si possano trovare, e non metteva conto di battezzare con un pomposo nome quel che non è se non l'arte forense mal mascherata, od al più, la terza divisione del trivium scolastico.

II.

Ma, poichè la moda critica vuole ora che non si parli di un autore senza produrre qual-

che cosa d'inedito, anche se non ce n'è, così per le battagliole ad armi cortesi combattute per Ser Piero Giardini contro Vittorio Imbriani, ho rovistato anch' io ne'rogiti bacati di Ser Meo. di Ser Ciapo e di Ser Ciappelletto. Confesso che nel cercare avevo addosso la febbre dei giuocatori che sperano nel terno. Se trovassi qualche documento dantesco importante! Se facessi per caso una di quelle scoperte che cambiano una cronologia, che rovesciano un edificio storico consacrato e venerato! E così, cercando inutilmente il fortunato terno, mi martirizzavo gli occhi a leggere i mandati di procura che gli ignoti fecero agli ignoti per mezzo degli scarabocchi di ignotissimi notai. Si noti poi che alle volte si provano certe emozioni dolorose proprio come quelle del giuocatore che vede uscire due numeri e il terzo lo inganna. Così dall' archivio arcivescovile di Ravenna, dalla Caps. E, scappa fuori al numero 1202 un Bart. de Aldigeriis dell'anno 1320. Che è questo?

Chi è costui? C'erano dunque degli Aldighieri non solo a Ferrara ma anche a Ravenna? E che relazione avevano coi fiorentini? Erano consanguinei? Dante trovava egli in Ravenna una famiglia? Ahimè, il terzo numero non è uscito!

Ora che non ce n'è più bisogno, ho trovato una intera tribù di Giardini. Ma poichè non sarà facile che altri si occupi di questa generazione di notai (e si vede che facevano i notai per tradizione di famiglia) e siccome c'è sempre una certa importanza in quel che da vicino o da lontano riguarda Dante, ecco le note dei Giardini trovati; note che certo non sono complete.

Anno 1290. Ognibene de Zardinis. V. Fantuzzi. Monum. Rav. Tom. VI pag. 105.

Anno 1291. Zardinus de Zardinis. Cit. all'articolo precedente.

Anno 1306. Zardinus de Zardinis. Lib. Statutorum Ordinis Casae Mathæ novorum factorum per Dominum Nicolaum de Dominis Iudicem; Zardinum de Zardinis Notarium... statutarios electos in pleno Ordine ad facienda corrigenda et emendanda statuta Ordinis, sub annis a Christi Nativitate millesimo tregentesimo sexto. Indict. quarta Ravennae.

Die XXVI Maj, in domo dicti Ordinis, praesentibus Iohanne familiari domini Nicolai subdicendi et Comite Zivaterio, Dnus Nicolaus Iudex et Zardinus de Zardinis statutarii renunciaverunt statuta dicentes quod sibi sufficiunt statuta facta et concluserunt in ipsis. — V. Spreti, Notizie spett. alla antichissima casa de'Pescatori. Tom. II pag. 63.

Anno 1313. D. Giardinus q. Bonaventure Giardini civ. Rav. de regione S. Theodori, patronus beneficii ad altare S. Nazarii in Maiori Eccles. Rav. V. Fantuzzi cit. Tom. I pag. 403. Nota che Giardino è quì Dominus, il che conferma quel che dissi nell'articolo precedente e conferma il messer del Boccaccio.

Anno 1332. Tura de Zardinis. V. Fantuzzi Tom. III pag. 324. Anno 1336. Petrus de Zardinis. Cit. all'articolo precedente.

Anno 1345. Nella Matricola della Casa Matha sono: Dñus Hostasius qm. Dni; Bernardini da Polenta.

Ser Petrus de Zardinis.

Michilinus filius Ture de Zardinis.

Zardinus filius Ture de Zardinis.

e finalmente — Mil. Trecentesimo XLV. Ind. XIII, die XXII lunii. Ego Tura de Zardinis Not. Ordinis domus Mathe scripsi ecc.

Anno 1351. Incipit Matric. ecc. continens nomina hominum Ordinis Casae Mathae, scripta per me Benvenutum condam ser Rizii de Rullis de Imola in Millesimo Tercentesimo LI Indict III, die penultimo mensis Aprilis.

Dnus Bernardinus condam Domini Hostaxi de Polenta.

· Ser Tura de Zardinis notarius. Michilinus Ture de Zardinis. Zardinus Ture de Zardinis. ed a metà Millesimo tercentesimo sexagesimo primo die III octobris receptus fuit in Ordine pleno ver Ser Iohannem Porcellinum et Ser Turum de Zardinis Capitularium et sacellarium etc. Nicolaus filius quondam Ioannis de Zardinis. Anno 1365. Hec est Matricula, in qua sunt scripta nomina omnium hominum Casae Mathae scripta in mille tercentesimo LXV Iudict. III. Duns Guido qm Dni Bernardini da Polenta. Ser Tura de Zardinis Notarius.

Michilinus Ture Zardinis.

Tutte queste matricole sono nell'opera dello Spreti cit. da pag. 99 a 103.

Anno 1372. Tura de Gardinis et Marius q. Ser Homizoli de Artusinis aestimaverunt quaedam bona Salomonis Haebrei sub D. Guidone de Polenta Vicario pro Ecclesia Romana Civit. Rav. Testes Ser Paulus filius d. Francisci de Malpaghinis Notar. Michilinus Ser Ture de Gardinis Not. ecc.

Questi sono tutti documenti editi. Di inediti, ai tre citati degli anni 1320, 28, 46 negli articoli precedenti, si possono aggiungere questi due recentemente rinvenuti nell' Archivio Municipale di Ravenna.

Anno 1323. Contratto di cessione di un fondo a rogito di Petrus filius Ser Zardini de Zardinis. Caps. VIII. Fasc. II. Num. 12.

Anno 1328. In Ravenna, sotto il portico della casa del Vescovo di Cervia in cui abita Guido abbate di S. Apollinare in Classe, il quale

siccome sindaco del suo monastero concede a Magistro Petro de Zardinis notaio procuratore di Madonna Giovanna del fu Guido Aldobrandini notaio e vedova di Maestro Guido Vacchetta medico, una pezza di terra di 10 tornature e mezza, posta nel territorio di Ravenna ecc. Caps. XVI Fasc. V Num. 10.

Ecco dunque Ognibene, Bonaventura, Giardino, Tura o Bonaventura II, Michelino, Giovanni, Giardino II di Tura e Nicolò, tutti della famiglia Giardini dei quali si hanno documenti. Troviamo Pietro negli anni '1320 '23 '28 '36 '45 46 e non trovandolo più nella matricola del '51 dobbiamo crederlo morto. I documenti ci provano che visse a tempo per conoscere di persona tanto Dante quanto il Boccaccio e finalmente lo troviamo detto anche Magister, titolo che non compete a notaio quando non si volesse supporre che Pietro insegnasse nello Studio ravennate.

III.

Ma c'è un altro ricordo di Piero Giardini, un ricordo che non può essere sfuggito all'Imbriani il quale conosce le cose di Filalete e dello Scartazzini.

Il signor Veludo, Prefetto della Marciana, pubblicò (1) un brano di commento alla Comedia tratto da una pergamena che fu trovata a servire di coperta ad un codice greco del secolo XIV, nelle Sporadi. È una chiosa al noto verso Inf. XXX, 37, Rafel mai amech zabi almi ed è scritta così — Qui uno gigante che più avanti è dicto Nembrodo dice alquante parole scure et di nullo senso: et io ho udito a messer Piero Giardino, uomo arguto et sottile in lettera, lo quale s' andò al Signore già è du'anni, siccome l'autore volendo significare la confusione de' linguaggi a tempo di Nenbrodo messeli in bocca parole iscortesi et in-

giuriose a Vergilio, et traspuose le lettere di catuna parola, la quale dalla diricta parte a la manca-leggendo et diversamente insieme pognendo dicono: MALI CIBA CHE AMI MAL FARE.

Il Minich (2) e il Cavedoni (3) accettarono la chiosa, ma Filalete (4) la sospettò di falso perchè non si dice il nome di chi la scoprì nelle Sporadi e perchè non sarebbe da meravigliare che lo stile fosse artificiosamente imitato e il nome del Giardini addotto per argomento di sincerità. Lo Scartazzini (5), più assoluto, sentenzia, ma non prova, che la chiosa sia una evidente falsificazione di chi fu istruito alla scuola del Rossetti.

Mi guardo bene dal difendere l'antichità e l'attendibilità della chiosa. Anche al mio grosso giudizio non soddisfa l'interpretazione proposta, come che alcuni, per esempio il Landoni, non la trovino da buttar via, ma da esaminare con cautela. Solo voglio ripetere anche quì che una negazione non è una prova. Filalete, e più lo

Scartazzini, negano senza provare, negano e condannano recisamente, solo perchè sospettano. Ma la legge dei sospetti, ch'io mi sappia, non fu mai creduta la più giusta e, peggio, i giudici che quì condannano senza motivare la sentenza, non hanno nemmeno visto il corpodel delitto.

Sarà falsa, ma intanto Benvenuto da Imola ci assicura che sino da'suoi tempi alcuni interpreti si sforzavano di trovare un senso in quel verso. Noto che, come era costume, anche Dante si compiacque di criptogrammi (Per es. Purg. IX, 112 — id. XXXIII, 43 — Parad. VII, 14 — id. XVIII, 78, 94). O perchè dunque non poteva venire in mente ad un commentatore, ad uno di quelli che si sforzavano di trovare un senso in quel verso, magari anche a Piero Giardini, di cercare in una inversione di sillabe e di parole la soluzione del problema? Se uno entra nel facile sospetto di aver a che fare con un criptogamma, può trovare molte.

spiegazioni a quel verso, come se ne sono trovate moltissime da chi sospettò invece che si trattasse di lingue orientali. Colle stesse lettere (la z di zabi è tenuta per un c, forse per un ç nella spiegazione attribuita al Giardini) si può trovare

Chi fa il male mi ama acerba

o meglio

A chi mal brama i' mal feci

tutte spiegazioni da guastare il cervello a cento chiosatori. Se un cercatore, messo per questa via, ci trova invece

Mali ciba che ami mal fare,

fermandosi appunto alla combinazione più facile delle sillabe rovesciate o rimescolate, perchè questo cercatore deve essere necessariamente moderno e non di quelli che ricorda Benvenuto da Imola? Sarò cieco, ma non vedo che la spiegazione, come tale, mostri i segni evidenti di una falsificazione recente e proprio di un discepolo del Rossetti.

Bisogna dunque ricorrere ad altri criteri che non siano basati sul semplice sospetto per convincere di falso la chiosa. L'avrà magari inventata il Veludo, ma non basta affermarlo per provarlo. O la buona fede del Veludo sarà stata sorpresa; o quel che volete. Ma si può tutto al più sospettare, non negare perentoriamente, dogmaticamente, quando non si possono produrre gli elementi di una confutazione positiva e convincente.

Tutto questo l'ho detto per meravigliarmi come l'Imbriani tanto cauto nell'accettare testimonianze anche del trecento, tanto difficile nell'accettare le opinioni di Filalete e tanto... non so come dire... nel combattere quelle dello Scartazzini, non si sia avveduto poi come le negazioni di questi due avevano bisogno di una prova maggiore in quest'argomento, e come il caso del Giardini era da sottoporre a più ma-

turo esame. Ma oramai essendo esaurita questa prova della esistenza del Giardini, non giova insistere.

IV.

Giova bensì attendere dall' Imbriani più sicure prove delle sue asserzioni circa le menzogne del Boccaccio nella Vita. Queste prove egli ce le promette e ben vengano. Non intendo di entrare nella quistione discussa dall' Imbriani e non m'importa che Dante sia nato nel 1265 o nel '67 o nel '68. Non m'importa nemmeno che il Boccaccio abbia detto cento o mille bugie. Solo aspetto le prove e non mi contento delle affermazioni e delle ingegnose deduzioni.

E poichè il Boccaccio ha narrato storielle nel *Decameron*, non mi par logico, finchè le prove non vengano, concludere che abbia fatto lo stesso nella *Vita*. Perchè il Macchiavelli scrisse il *Belfegor* non è da concludere che le

Storie fiorentine siano bugiarde. Le fonti del Decameron intanto si trovano, ma non si trovano quelle della Vita. Non si mente senza una sufficente ragione: qual è la ragione della menzogna nella Vita? Sappiamo pure che il Boccaccio era in grado di aver notizie intorno Dante. Sappiamo pure che egli era solito cercare le notizie con cura appunto in Ravenna. Quando egli cercava pel Petrarca notizie della vita di S. Pier Damiano e gliele mandava, mentiva forse? Eppure, mentre non è possibile supporre che egli abbia voluto ingannare un amico veneratissimo e che poteva coglierlo in bugia, troviamo, nella lettera che gli diresse da Ravenna, narrate certe combinazioni di casi che provebbero la menzogna a chi fosse già mal disposto a credergli. Nelle notizie che il novelliere fornisce al poeta ci saranno degli errori; ma si pensi che Pier Damiano era vissuto tre secoli prima, mentre c'era ancora chi aveva parlato con Dante. E se il Boccaccio mentiva anche scrivendo al Petrarca, proprio bisogna dire che il Dorante del Corneille ed il Lelio del Goldoni non sieno state che pallide copie del certaldese. La lettera del Boccaccio è tanto curiosa che non so tenermi dal metterne qui un brano.

« Appunto mentre tu eri ansiosissimo di notizie circa Pier Damiano, come gli amici mi riferivano, io stava cercando in Ravenna, per grande istanza degli stessi Ravennati, gli atti della vita di lui; ma niente altro mi riusciva trovare che il nome del santo uomo, come se avessi interrogato gli estremi Spagnuoli delle gesta e dei costumi degli Indiani e ciò ch'è più turpe, per tacere del resto, si è che interrogandone, non dirò gli stessi concittadini, ma gli eremiti suoi, li vidi non altrimenti che stupidi accogliere le mie parole, come se avessi domandato di un qualsiasi abitatore della solitaria Tebaide o di antichissimo eremita. Stupisco perchè io cercava di un uomo tanto illustre per religione tra i suoi concittadini e tra i successori di lui nelle vesti soltanto, non nelle opere, e nell'abitare quel monastero fabbricato per sua cura presso il lito adriatico, e dove primo istituí gli eremiti della sua professione e prese il cognome di peccatore; non altrimenti noto scorgendolo che ai Mauri Luceriano Bellovacense o l'Armeno Basilio o qualunque più antico e straniero de' più sconosciuti; sì che stomacato, il confesso, di tanta negligenza de' suoi e condannando la inerzia de'cittadini, già stava per abbandonare l'impresa. Ma ecco un certo vecchio che dice: Amico, mi ricordo, se non erro, di aver udito, molto tempo fa, che la vita di questo uomo, del quale tu solo cerchi memoria, io debbo averla in casa e, se la desideri, andiamo a cercarla ed abbila. Feci attenzione a quanto disse e tu potrai conoscere in qual modo onorevole conservasse le memorie di un uomo così venerabile. A che più parole? Ce ne andiamo e sono introdotto. in casa. Egli mettesi innanzi un monte di carte

inutili scritte e tratte fuori da affumicati sacchetti. Or mentre io rideva di quello e di me stesso, credulo troppo, e attentamente guardava tutto quello che dall'aspetto del volume parevami potesse essere ciò ch'io cercava, accadde, credo per tua fortuna, che mi venisse alle mani un quaderno di papiro; lo veggo per antichità e per incuria quasi corroso e sparso di macchie di sudicissimo liquore. Feci per gittarlo via senza guardarlo, quando, nel fare l'atto, così per traverso, lessi nella prima pagina il titolo dell' opera: Vita di San Pier Damiano. Tutto lieto del buono evento mi ritrassi col quaderno nella mia cameretta. Prima di tutto trovai che la vita era composta da un tal Giovanni ed indirizzata ad un tale Liprando, priore in quel tempo dell' Eremo di Fonte Avellana; ma di questo Giovanni non eravi nè prenome nè cognome alcuno; di se chiaramente affermava essere stato compagno dello stesso Piero nell'eremo e nel governo di questo: attestava

inoltre di aver vedute alcune delle cose descritte da lui. Nondimeno, mentre con attenzione leggendo esamino il tutto, non solamente non posso concedere che tale scritto sia degno dei meriti di quel reverendissimo uomo, ma nemmeno del tuo ingegno. Anzi lo credo ridondante di tale e tanta abbondanza disordinata di molte parole che nel leggerlo mi venne a noia. Per la qual cosa sembrandomi che tolta quella superfluità ti riuscirebbe lettura più cara, io Giovanni dietro le vestigia di Giovanni, senza toglier nulla della sostanza, l'ho trascritto in stile alquanto migliore per trasmetterlo a te. « (6)

Che bel romanzo! Che ingegno fertile d'invenzioni! Come si vede la bugia! Il vecchione, la stanzuccia, i sacchetti affumicati, il caso che fa trattenere la mano pronta a gettare il quaderno di papiro, quante frottole evidentissime! E quel Giovanni, così senz'altro nome, e quel Liprando che non si sa chi sia! È chiara la falsificazione. Il novelliere ha fatto la vita e

l'ha mandata all'amico come cosa antica, e quasi lo dice: io Giovanni dietro le vestigia di Giovanni! Bugiardo!

Ebbene, la vita di S. Pier Damiano scritta da quel tal Giovanni si trova ancora. Giovanni Laudense, cioè da Lodi, fu detto pure il Grammatico. Nacque nel 1026 e fu raccolto nel monastero di Fonte Avellana da S. Pier Damiano. Nel 1084 fu fatto priore del monastero medesimo e nel 1105 fu eletto vescovo di Gubbio. Scrisse la vita del suo maestro e la dedicò appunto a Liprando, priore di Fonte Avellana; e per la prima volta fu data alle stampe, in un colle opere del santo, dal Gaetani che la trasse da due codici, uno di Faenza ed uno, a farlo apposta, di Ravenna. Il Boccaccio diceva dunque la verità al Petrarca, era accurato nelle sue ricerche e non inventava quel che non poteva trovare. Perchè dunque vórremo crederlo, così a priori, bugiardo provato e convinto? Perchè scrisse il Decameron? Ma tutti i romanzieri non dovranno dunque esser più creduti! Ma sidovrà dunque negar fede all' Imbriani perchè ha scritto anch' egli alcune novelle!

Questo pirronismo ostinato non ci conduce a sapere, ma ad ignorare; ed attendendo i documenti probativi delle menzogne del Boccaccio, seguiremo a credergli, avendo intanto parecchie prove della veridicità sua.

V.

- Il Boccaccio dice: «

« Questo egregio autore (Dante) nella venuta di Arrigo VII imperadore fece un libro in latina prosa, il cui titolo è Monarchia, il quale, secondo tre quistioni le quali in esso determina, in tre libri divise. Nel primo loicalmente disputando, pruova che al ben essere del mondo sia di necessità essere l'imperio; la quale è la prima quistione. Nel secondo per argo-

menti istoriografi procedendo, mostra Roma di ragione ottenere il titolo dell'imperio; che è la seconda quistione. Nel terzo, per argomenti teologici, pruova l'autorità dell'imperio immediatamente procedere da Dio e non mediante alcuno suo vicario come gli chierici pare che vogliano; e questa è la terza quistione. Questo libro, più anni dopo la morte dell'autore, fu dannato da messer Bertrando Cardinale del Pozgetto e legato del Papa nelle parti di Lombardia, sedente Papa Giovanni XXII. E la cagione ne fu perocchè Lodovico duca di Baviera, dagli elettori della Magna eletto in re dei romani, venendo per la sua coronazione a Roma, contr'al piacere del detto Papa Giovanni, essendo in Roma, fece, contro agli ordinamenti ecclesiastici, un frate minore, chiamato frate Pietro della Corvara, Papa, e molti cardinali e vescovi e quivi a questo Papa si fece coronare. E, nata poi in molti casi della sua autorità quistione, egli e' suoi seguaci trovato questo libro a defensione di quella e di se, molti degli argomenti in esso posti cominciarono ad usare; per la quale cosa il libro, il quale infino allora appena era saputo, divenne molto famoso. Ma poi, tornatosi il detto Lodovico nella Magna, gli suoi seguaci e massimamente i cherici, venuti al dichino e dispersi; il detto cardinale, non essendo chi a ciò si opponesse, avuto il soprascritto libro, quello in pubblico, siccome cose eretiche contenente, dannò al fuoco. E il simigliante si sforzava di fare delle ossa dello autore a eterna infamia e confusione della sua memoria, se a ciò non si fosse opposto un valoroso e nobile cavaliero fiorentino, il cui nome fu Pino della Tosa, il quale allora a Bologna, dove ciò si trattava, si trovò, e con lui messer Ostagio da Polenta, potente ciascuno assai nel cospetto del cardinale di sopra detto. » (7).

E l'Imbriani, parlando della Morale di Piero di Dante che trovasi nel Codice Riccardiano 1091, osserva: « La canzone potrebbe credersi Guerrini-Ricci.

una conferma della storiella de' furori del cardinale Bertrando del Poggetto contr'alla memoria dell'Allaghieri, narrata dal Boccaccio; ma invece è da credersi che l'autore ignoto della canzone attribuita a Piero di Dante desumesse la notizia falsissima appunto dal romanzetto storico del Boccaccio, illustrando il quale, cercherò di mostrare, cosa l'abbia potuto indurre a credere od inventare questa bubbola. »

Non sono cavaliere e spero di non esserlo per un pezzo; peggio poi, non mi sento nessuna vocazione all'arte de' cavalieri antiqui dopo il Cervantes, e non sarò io che bandirò un torneo per provare la veridicità scrupolosa del Boccaccio, come si provava già l'eccellenza della dama, vale a dire colla lancia e colla spada fino alla storpiatura di uno dei combattenti. Tuttavia, senza volere, od almeno volendolo solo nel caso del Giardini, mi sono armato campione del certaldese e un po' di simpatia per la sua causa, non posso negarlo, mi

rimane sempre nelle viscere. Così, quando lessi le parole dell'Imbriani riferite quì sopra, rimasi male. Ecco, dissi, il Boccaccio accusato formalmente di menzogna un altra volta. Ma proprio ha mentito?

Sapevo bene che i polemisti cattolici sostennero l'ortodossia del poeta, le simpatie della Chiesa per lui e la vanità dell'accusa fatta al cardinale del Poggetto. Ma sapevo altresì che, se Dante fu buon cattolico, errarono coloro i quali, acciecati dalle passioni moderne, vollero, a dispetto della storia, farne o un perfetto clericale o un liberale di tre cotte; e sapevo, così all'ingrosso, che nessuna prova di fatto aveva smentito l'affermazione del Boccaccio, passata da un pezzo nella tradizione dantesca. Ma, lo ripeto, non essendomi occupato di simili quistioni se non quel tanto che basta per non parere un asino affatto, tutto questo lo sapevo così all'ingrosso, come sintesi accettata di una analisi fatta da altri. Pensai dunque di ricorrere a persona competente e versatissima negli studi danteschi per chiarire la cosa, e ricorsi a Teodorico Landoni.

Il Landoni rispose alla richiesta mia con una lettera molto vivace e che si allontana un poco dalla intonazione di questa polemica coll'Imbriani. Ma, messo al bivio, o di rinunciare alle notizie che contiene o di inserirla qui tale e quale, la inserisco. Del resto la lettera è firmata ed i due contendenti hanno ugne e becco per sbrigarsela tra loro.

Ed ecco la lettera:

Caro Guerrini,

Mi dici che'l signor Vittorio Imbriani (sberrettiamoci) da nome di falsissima e di bubbola alla notizia, la quale ci viene dal Boccaccio, che'l cardinale del Poggetto voleva dannare al fuoco le ossa di Dante, e mi domandi se nulla io abbia alle mani a sostegno della notizia me-

desima. Ecco qui: innanzi tutto vi è la intera probabilità del fatto. Ciascuno sa che nel gran bollore della rabbia guelfa e ghibellina nessun libro poteva essere più odiato dai preti che quello dell'Alighieri (leggi Allaghieri) intorno la Monarchia; e che nessunissimo stupore è da prendere della condanna al fuoco d' un libro e d'un meschino fascetto di ossa, in tempi nei quali con sì edificante carità religiosa, e tanto di frequente, si bruciavano gli uomini vivi vivi e sani di mente e di corpo. Dovrò io trar fuori esempi di quel che dico da più e più secoli di storia? No, perchè avresti buona ragione di chiamarmi pedante di tre cotte. Basta che la probabilità del fatto è semplicissima, e da ogni parte innegabile.

Nel 1329 il cardinale del Poggetto era potentissimo, perchè Lodovico il Bavaro, dopo aver taglieggiato a sangue e spogliato i suoi ghibellini senza fare nessun danno ai guelfi, stavasi privo di danaro e di autorità in Pavia odiato egualmente e disprezzato dalle due fazioni. In questo mezzo, cavando profitto dal tempo favorevole, l'astuto e ardimentoso cardinale riduceva via via al dominio (che ora potrebbe chiamarsi titolare) della chiesa molte città allora ghibelline. A'25 di Giugno Parma e Reggio ricevettero i Rettori del legato papale; ma per modo, come attesta il Villani, che la signoria e forza delle dette terre si rimase pure a'signori di quelle. (G. VILL. Ediz. Ven. 1559, p. 535). Altrettanto accadde di Modena nel mese di Luglio di quell'anno medesimo.

Ora, fin che non vedrò documenti che mi stieno contro, io crederò che la tentazione del cardinale di bruciare le ossa dell'odiato poeta, gli nascesse e gli girasse pel capo proprio allora; cioè nella state del 1329.

Senti questa. Nella grande raccolta del Muratori (*Rerum It. Script*. I par. II, 574), un cronista ravegnano anonimo il quale, nota bene, chiude il suo lavoro nel 1346, così lasciò scritto:

- « Anno Domini MCCCXXIX die XXIV Mensis
- « Martii, Dominus Ostasius de Polenta restituit
- « civitatem Ravennae Ecclesiae Romanae exi-
- « stente domino Bertrando Episcopo Ostiense
- « Cardinali in Civitate Bononiae ». Adunque Bertrando del Poggetto teneva sede allora in Bologna; e come nel mese di Marzo gli venne fatto di ottenere da Ostasio Polentano la dedizione di Ravenna, così, seguitando nelle sue arti, ottenne poi quelle di Parma, Reggio e Modena nei mesi di Giugno e di Luglio. Ostasio, naturalmente, conservò il dominio della sua patria nella guisa medesima che gli altri signori delle città predette. Ora, un fatto di questa natura non si poteva fermare se non in seguito d'un trattato precedentemente discusso, e in particolar modo per convenire del più o del meno sul censo annuo preteso dal papa in simili circostanze: il qual censo era anzi il fine principalissimo agognato dalla curia d'Avignone. L'Anonimo non ce ne dà che (sic! correggi: Se non)

l'ultima conchiusione; ma rimane grande la probabilità onde il legato domandasse, nella dieta di Bologna, l'arsione delle ossa di colui, il quale non voleva soggetto l'imperatore a nessuna autorità ecclesiastica. Così Marco Antonio domandò già, con migliore fortuna, la testa di Cicerone.

Le brevi parole dell'anonimo corrispondono tutte al più largo racconto del Boccaccio, il quale afferma espressamente, toccando dell'arsione, che era a Bologna dove ciò si trattava: e l'anonimo ci dice: existente domino Bertrando... in civitate Bononiae, e ciò nei giorni di Marzo, quando Ostasio restituit civitatem Ravennae Ecclesiae Romanae. Per modo che proprio allora doveva essere seguito il trattato di quella reddizione fra Ostasio e il cardinale. Vero è che il Boccaccio ricorda un Pino della Tosa oltre Ostasio; ma quando vediamo che l'anonimo si restrinse a notare solamente il giorno della mentovata reddizione senza pren-

dersi cura di far memoria del trattato che necessariamente era già dianzi conchiuso, dovrem dire che una simile differenza non guasta punto la sostanza della cosa. Pino sicuramente doveva essere de' Tosinghi di Firenze, e poteva quindi aiutare di costa il ravegnano Ostasio, trattandosi di salvare da un atto barbarico i resti di un suo grande concittadino.

Bartolo da Sassoferrato, uomo gravissimo e d'alta celebrità, credette risolutamente che Dante, per poco, non fu dannato dalla Chiesa come eretico. Ecco le sue parole senza un dicitur nè altro che di simile: Disputavit (Dantes) tres quaestiones; quarum una fuit, an Imperator dependeat ab Ecclesia, et tenuit quod non: sed post mortem suam, quasi, propter hoc, fuit damnatus ab haeresi. (PELLI, mem. p. 100). Notisi, che Bartolo era nato nell'anno stesso che'l Boccaccio, cioè del 1313, e che morì diciassette anni prima di lui. Ora, ch'egli avesse letto (cosa presso che incredibile) o no 11

la vita del poeta scritta dal suo coetaneo, poco importa: ma importa bene assai la certezza dell'attentato (proprio entro i termini di non seguita esecuzione) assicurataci, come dal Boccaccio, anche da un altro grand'uomo e così serio. E quale si era la conseguenza dell'attentato stesso? Era la probabilità grande (da principio discussa) che il legato pontificio volesse appunto bruciare le ossa di Dante disperdendone le ceneri, dopo averlo fulminato di maledizione d'eretico.

Del rimanente, se in seguito a questa chiacchierata tu mi dirai: credi proprio vero in tutto il racconto di messer Giovanni? io ti risponderò parermi che vi si debba o possa credere fin che non venga fuori qualche documento che tutto distrugga. Il signor Vittorio Imbriani, all'incontro, che tutto sa e a tutti insegna, sa ancora, e, diavolo! senza alcun dubbio, che si tratta d'una bubbola. A questo modo incarna in sè medesimo il documento

che noi, modesti, desideriamo. È una bubbola! Egli afferma al solito senza provare il signor Vittorio! Ma noi (più a ragione che non fa egli a scherno del mal capitato Pucci), ben possiamo avvilupparlo in questa sua maturata sentenza: E che fede in genere merita un' affermazione di chi tanto facilmente afferma quel che non sa nè può sapere! Via, via, via! Badi bene che noi ricantiamo a lui, proprio di gusto, che anch' egli afferma, e peggio, quel che non sa nè può sapere. Via, via, via!

Penso che tu troverai di sapore acre queste mie parole, e non bene accomodate a quella civiltà la quale più si predica di quanto si osservi. È vero, sono acri: ma come fare altrimenti, quando qualcuno invece di andare diritto per la sua via, ad ogni passo che muove si volge di qua e di là e morde e trae di calci non solo a danno di tutti quelli che incontra ma, fuori d'ogni ragione e contra ogni sistema d'ordine, provoca mille riotte, stuzzicate col fu-

scellino e superbamente spropositate? Così fatto è il mal vezzo del signor Vittorio Imbriani, il qua'e ci rende a capello la figura della mula di Galeazzo Florimonte vescovo di Sessa; una mulaccia, la quale faceva nascere i sassi per urtarvi dentro. È proprio per questo suo incaponimento, che mettendosi egli in sul lavoro per comporre un libro, non gli riesce, nè può riuscirgli altro, se non di abborracciare un zibaldone purchessia. Ci sarebbe quasi da credere, che accortosi di non essere troppo felice (per difetto di merito intrinseco) a procacciarsi rinomea uguale all'ambizione, siasi dato ad usurpar fama sotto la veste di quella sua maldicenza, che poi scopre il farsetto dell'invidia ad ogni piè sospinto. Ebbene, egli avrà detto, non potendo io levarmi alla vagheggiata altezza di tanti e vivi e morti, mi studierò con affanno di recare alla mia bassezza quanti potrò più e di morti e di vivi. Farò paura... (Paura? ai gonzi). Pur non di meno poco senno ci vuole

a capire come non possa cotesto mal giuoco terminare altrimenti che a suo scherno, e, quel che è peggio, a sua inquietudine e danno. Del resto, ben si può dire che rispetto a ciascun suo libro egli è al sicuro da ogni critica piena ed intera. Egli n'è al sicuro, mentre, per ogni sua mal dettata pagina, sarebbe d'uopo rimbeccarlo di tre, sostenendo fatica di affastellare (zibaldone per zibaldone) inutili e più che maneschi volumi. E poi? Facile la vittoria: ma quale vittoria in fede mia? Vittoria d'un Pirro da burla. Certe letture di libri, dove la critica è adoperata ad offuscare ciò che per sè a bastanza è chiaro e persino documentato, muovono uggia e dispetto, anzi che rendersi grate alla gente (*). Laonde ami pure egli solo le sue lucubrazioni il signor Vittorio. Se non altro e'sarà felice in amore; chè certamente non troverà facili rivali. Ami, vagheggi, goda: è nel suo di-

^(*) Ciò riguarda l' opuscolaccio — Quando nacque Dante? —

ritto: diritto di natura, dappoichè stercus cuique suum bene olet.

Non altro, e conserva benevolenza al tuo

Bologna 5 Giugno 1880.

T. LANDONI.

VI.

Dopo questa lettera di persona la cui competenza in fatto di studi danteschi non può esser recata in dubbio, anch'io ricordai di aver visto qualche cosa sul proposito.

La Cronaca Rampona, autorevolissima, che si conserva nella Biblioteca Universitaria di Bologna al Numero 421 de'mss. dice:

Eodem anno [1327] a di 23 di marzo venne li Malatesta a offerire Ravenna a misser lo legato.

Eodem anno [1328] die 14 martij dominus ostaxius de polenta restituit civitatem Ra-

venne ecclesie Romane existente domino beltrando episcopo ostiense cardinali in civitate bononie: (Copia la cronaca cit. dal Landoni!)

Eodem anno [1329] acordosse forlivixi e Ravignani cum misser lo legato e si mando rectore a zascheduni.

Vincenzo Carrari, le cui storie ravennati manoscritte nella biblioteca Classense stanno per vedere la luce, all'anno 1329 scrive:

- « L'anno seguente [1329] le città di Ra-« venna, Forlì et Cervia s'accordarono al Le-« gato-nel mese di Marzo. »
- Ma il Carrari scriveva la sua storia coi documenti sott'occhio. L'Imbriani, che non ammette la sua testimonianza perchè non è contemporaneo de' Polentani primi, erra se crede che anche il buon canonico ravennate sia un fabbricatore di romanzetti storici. Ed il Carrari ha avuto sott'occhio il testo della pace tra Ostasio e il Cardinale; anzi si può dire che copia il docu-

mento, aggiungendo in fine quel che il Boccaccio narrò. Ecco le sue parole all'anno 1330:

« Alli 22 d'Agosto, Bertrando Legato, et Aymerico Rettore di Romagna insieme con Francesco Palairo Tesoriere di detta Prouintia per pubblico instrumento fatto in Bologna nel giardino del Vescouato alla presentia d'Ostasio da Polenta Caualiero, et altri, rimisero tutti i malefitij, et particolarmente l'omicidio comesso nella persona di Bannino da Polenta Caualiere, et di Guido suo figliolo, et per l'insulto, et l'insidie poste nel distretto di Bretinoro contra Guido da Polenta Caualiere, et i compagni, et la famiglia sua; cassando tutti i processi, et condannationi, et questa remissione fecero a Boano de Balbi, Nicolò Carneuale, Filippo di Giacomo Benincasa, a Riniere Pochepenne giurisconsulto, a Guido Ranaldo Notaro, et a Guido Genaro, tutti Cittadini Rauennati, ed Auensore de Fanti da Ceruia, con patto che i detti Comuni dovessero pagare 500 Lire de Bolini

de piccoli per la Cancellaria, et per li detti processi. Tornato a questi tempi Lodouico in Lamagna, i suoi seguaci furono dispersi, et Nicolò Antipapa fu sforzato rinuntiare al Papato, mentre che era nella sua falsa dignità. Egli et i seguaci suoi usarono a lor diffesa gl'argomenti posti nel Libro della Monarchia di Dante Poeta. Il Cardinal Legato dannò al fuoco detto Libro come continente cose eretiche, et il simigliante si sforzò di fare dell'ossa dell'autore, ma se gli opposero, come scriue Giouanni Boccaccio nella uita di esso poeta, un ualoroso e nobile caualiere fiorentino nominato Pino dalla Tosa, di cui altre uolte abbiamo parlato, il quale allora a Bologna si trouò, e con lui Ostasio da Polenta, potente ciascuno assai nel cospetto del Cardinale suddetto. Onde, dannato il libro solo, per rispetto di quei due fu perdonato all'ossa del morto poeta. »

Non si può negare, il Carrari ha visto l'atto.

Ma, poichè egli crede al Boccaccio e l'Imbriani

GUERRINI-RICCI.

può accusarlo di troppa ingenuità, ecco Gerolamo Rossi, altro storico ravennate e celebre, il quale non ricorda il Boccaccio, ma riferisce anch'egli l'atto, proprio come il Carrari. Nelle Hist. Rav., libro VII, si legge:

« Postero anno (1330) Ravennates, mense Martio, foedus cum Bertrando Legato inierunt: a Forolivianis idem et Cerviensibus est factum. Ceterum faventina defectione ecc. Eodem anno XI Kal. Septembr. Bertrandus Cardinalis, Legatus et Aimericus Archiepiscopus, Rectorque Flaminiae, tabulis publicis, Bononiae in Episcopii viridario coram Hostasio Polentano, quem appellant militem, aliisque testibus confectis, Poano Balbo, Nicolao Carnevali, Philippo Benincasae Iacobi filio, Rainerio Pochepennae iurisconsulto, Guidoni Ranaldo scribae, Guidoni Genario, civibus ravennatibus, Avensori quoque Fanti Cerviensi, condonarunt quae commissa fuerunt, maleficia, caedem praesertim qua Banninus Polentanus eques et Guido eius

filius fuerunt occisi. Cum enim, ut ibi scribitur, ecc. »

Si può dire che è riferito da tutti e due il testo dell'atto, per sino alle formalità notarili in episcopii viridario ecc. Dunque l'argomentazione del Landoni e le notizie da lui portate ricevono appoggio e suffragio da nuovi documenti.

E Pino dalla Tosa? Non so di lui altro che morì nel 1334 in Giugno (Gio. Villani XI, 39) e che l'Ottimo lo ricorda spesso. Anche da questo lato dunque le date combinano.

Abbiamo così un concorso di fatti che si accordano colla testimonianza del Boccaccio la quale non può dunque essere abbattuta che da documenti espliciti, o messa in dubbio che da documenti equivalenti. Li attendiamo con impazienza da:l' Imbriani, pronti ad abbandonare ogni nostra fede nella logica del cardinale del Poggetto allorchè saranno offerti al desiderio degli studiosi.

VII.

Così, anche su questo argomento, non posso, almeno per ora, convenire coll'Imbriani e credere che il Boccaccio scrivesse la Vita colla stessa fantasia colla quale scriveva il Decameron. Ma oramai questa tiritera è da finire, e, come nelle canzoni classiche, queste ultime righe contengono il congedo di rito.

Vanne dunque, o povera cicalata, vanne agli studiosi delle cose dantesche tra i quali per un momento ho tentato di impancarmi, e di loro che tutti a questo mondo prendono cantonate e ne prendo anch' io. Ma per l'amore della verità che mi guida e per la confessione della mia debolezza in questi studi,

spero trovar pietà, non che perdono.

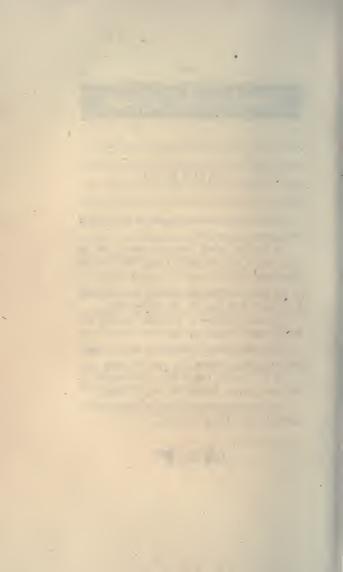
O. GUERRINI.



NOTE.

- (1) Frammento di chiosa sopra il canto XXXI dell' Inferno. Venezia 1865.
- (2) Atti dell' Istituto Veneto di Scienze, lett. ed arti. Tom. X Serie III disp. IX pag. 1236. Venezia 1864-65.
- (3) Opuscoli letterari e religiosi. Tom. VI Serie II Fascicolo XVII pag. 275, 276. Modena 1865.
- (4) Dante Alighieri's. Göttliche Comödie ecc. Leipzig 1865. Parad. pag. 398.
- (5) La div. Comm. riveduta nel testo e comm. Vol. I. Leipzig. Brockaus 1874 pag. 383 e segg.
- (6) F. Corazzini. Lettere edite ed inedite di M. G. Boccaccio. Firenze, Sansoni 1877 pag. 304 e seg.
- (7) Il Comento di G. Boccacci ecc. Firenze, F. Le Monnier 1863. Vol. I. pag. 66.







L'ULTIMO A COMPARIR...



L signor Vittorio Imbriani nelle sue Illustrazioni al capitolo dantesco del Centiloquio, (1) così commenta il

mio articolo sul Mezzani: « Il signor Corrado

- « Ricci scriveva testè: « In che qualità stava
- « Dante nella piccola Corte di Guido Novello
- « da Polenta?.. A Ravenna era una specie (sic!)
- « d' Università... Nel M. CCC. XXXIII... l' Uni-
- « versità esisteva ancora, poichè Vincenzo Car-
- « rari, nella sua inedita Storia di Romagna,
- « ci assicura che in quell'anno vi fu condotto

- « Giovanni di Giacomo del Bando, cesenate a
- « leggere logica, medicina, filosofia ed astro-
- « logia. » « Quest' era l'identità del Catte-
- « dratico con l'Università, direbbe un hege-
- « liano! Ma, non essendo il Carrari autorità
- « contemporanea, la sua testimonianza nulla
- « pruova da sè. Su qual fede afferma egli la
- « cosa? »

L'Imbriani si compiace di lardellare di sic le citazioni ch'ei fa, proprio come Fidenzio Glottocrisio ludimagistro doveva fare co'suoi discepo!i. E sì, che chi volesse rendergli la pariglia non troverebbe poi tanto difficile il lavoro: (2) ma poichè, se egli nol ricorda, ricordo io la sentenza di Cristo per l'adultera, mi basta chiedergli che diavolo voglia dire quel sic appiccicato a specie! Forse gli pare che si debba scriver spece? Ma la Crusca e il Vocabolario della lingua parlata dicono specie e sto con loro. Forse non gli pare che quella parola sia bene usata in quel luogo? Ma noto che

specie sta in quel luogo per forma, apparenza e simili, proprio a quel modo che diciamo sotto la specie del pane e del vino. Perchè dunque correggermi con un sic, patente d'asino che, almeno qui, non ho meritato?



Ma lasciamo questa specie [sic!] di spropositi e veniamo al meglio.

Io diceva: « Nel MCCCXXXIII... l'Univer-« sità esisteva ancora, poichè Vincenzo Carrari « nella sua... Storia di Romagna ci assi-« cura ecc. etc. » Fermiamoci un momento. La testimonianza del Carrari non prova nulla? È dunque uno storico soggetto a sbagliare o a mentire? Ecco, mi pare che non basti affermarlo, ma che tocchi a chi afferma di provare. Non era contemporaneo? Ma dunque non si può più credere che agli storici contemporanei? In questo caso non si potrà prestar fede più che ai cronisti e poi e poi?

Il Carrari, prima di scrivere la sua Storia, rovistò negli archivi romagnoli. Pier Paolo Ginanni lo afferma nelle « Memorie critiche degli scrittori ravennati. (3) » — Aggiungasi: io e il Guerrini, che da due anni conosciamo detta Storia di Romagna, abbiamo trovato spesso negli Archivi documenti che il Carrari senza dubbio riassunse o copiò; nè disperiamo di ritrovar, col tempo e colla buona volontà, anche quello che riguarda a Giovanni di Giacomo del Bando. Ma l'Imbriani può non credere a tutto questo, sospettare di falso il Ginanni e dar de' bugiardi a noi, adducendo per unica prova che non siamo contemporanei del Carrari. Prova con poco!



Avanti. — L'opposizione dell'Imbriani tende a mettere in dubbio l'esistenza dello Studio ravennate al tempo di Dante? Lo dica chiaro e proveremo che il suo dubbio non regge. Ma non si fermi ad affermare; documenti un po' anch' egli le sue negazioni, altrimenti è inutile discutere e noi ci faremmo la parte dei minchioni a confutarlo. Se domani viene in mente a qualcuno di mettere in dubbio l'esistenza di Dante, varrà la pena di ristampare tutti i documenti che lo riguardano? Mai no. Ad ogni modo creda che l'Odofredo (4) errò quando scrisse che essendosi per la ruina di Ravenna trasportato da Irnerio nel 1102 lo studio della Ragion Civile a Bologna, vi si trasportò ancora il corpo delle leggi, cosicchè seguì tosto la fine delle nostre scuole, la quale « portò doppio vantaggio allo Studio di Bologna: il primo di avere acquistato Irnerio, che aveva imparato in Ravenna, e l'altro che di quì furono colà trasportate le leggi. » (5)

Quest'asserzione dell'Odofredo, affatto gratuita, è smentita da un bel numero di documenti degli Archivi ravennati, in piccola parte editi o indicati dal Fantuzzi; documenti che io non ricordai pure nel mio articolo stampato nella Rassegna Settimanale, in causa dello spazio concesso e sicuro di ritornare su quell'argomento dopo più lunghi ed accurati studi.

E quì giova avvertire che volendo io asserire la cosa con molta brevità, preferii senza altro la memoria del Carrari, come la più evidente risalendo al 1333.



L'Imbriani segue a commentare il mio articolo. — « Il Boccaccio, la cui vita di Dante, « non è poi quel romanzo che parve all'Im- « briani » — tu dicis! — « ci assicura che il « poeta, in Ravenna, fece più scolari in poesia « e massimamente nella volgare loquela. E Sa- « viozzo da Siena eccettera. — « Perchè dun- « que il poeta non sarebbe stato in Ravenna, « come lettore di rettorica volgare nello Stu- « dio? Certo è intanto, che ebbe discepoli, e

- « che il più noto di questi fu quel Menghino,
- « Mezzani, il quale, poi, beato di poter dire 10.
- « LO VIDI, si dette vanto che le sue povere
- « rime provenissero dall' insegnamento di
- « Dante. » Pare impossibile che uomini
- « colti, che s'occupan di storia letteraria giunta,
- « possan suppor, che vi fosser cattedre di let-
- « teratura Italiana a' tempi di Dante! »

Avanti tutto, fermiamo bene che io non ho mai detto letteratura italiana, ma sempre rettorica volgare.

Ora che, spero, abbiamo ristabilite le cose a posto, domando: a che diavolo serviva il Fiore di Rettorica di Fr. Guidotto da Bologna? (6) E quando Antonio da Tempo nel 1332 scriveva il Trattato delle rime volgari; perchè lo scriveva? (7) Pei posteri forse? E. anche più addietro, quel Giovanni Bonandrea da Bologna, morto come Dante nel 1321, dopoavere fin dal 1312 insegnata rettorica nel patrio Studio, a che scriveva la « Brieve introduzione

102 STUDI

a dittare? » (8) È notisi che quel trattato comincia con questi versi:

> Di Bologna natio questo Autore Nella città studiando dov'è nato, Con allegrezza e maestral amore Ai giovani scolar questo Trattato Brievemente compose ecc.

E, per finirla, che cosa è il trattato De vulgari eloquio? L'Imbriani lo dice un libro che creò la filologia italiana, ed io posso ben dirlo un trattato bell'e buono di rettorica volgare.



- Nell'articolo, del quale l'Imbriani parla, mi contentai dei passi del Boccaccio e di Saviozzo per appoggiare la ipotesi dell'insegnamento di Dante allo Studio di Ravenna. Posso qui aggiungere che la tradizione, valga pure quello che vale, suffraga la mia opinione; e certo gli aneddoti della tradizione non gl'inventarono il Boccacci e Saviozzo, i quali non

inventarono neppure la rettorica volgare ed erano lontani da Dante appena 30 anni.

Il Papanti pubblica due « pregevoli scritture » nette quali narrasi com'ebbe origine il Credo, malamente attribuito a Dante piuttosto che ad Antonio da Ferrara. (9). La seconda, ch' era affatto inedita, trasse da un codice del sec. XV posseduto da Pietro Fanfani, da un altro del prof. Roberto de Visiani e dal Magliabechiano C. 1. N. 1588, pure del sec. XV che dà belle varianti. Or bene, in principio di quest'ultimo si legge: « Avenne caso che Dante, per le parti che in quel tempo si chiamavano in Firenze nere e Bianchi, di che Dante fu cacciato di Firenze e confinato fra le ciento miglia, dove andò molto per lo mondo, e massimamente in auelle terre dove lui saresse fussono famosi studi, e dopo molto tempo sento ito atorno, si fermò a Ravenna con Guido Novello allora signore di Ravenna. » Non basta; in un codice Laurenziano, segnato del N. CXXXI P. LXXXX, scritto nell'esordio del sec. XV è inserto un aneddoto, mutilato dalle tarme, che il Bandini pubblicò nel suo Catalogo. Vi si legge: « Dicesi vulgarmente che essendo Dante in Ravenna in istudio e leggendo come doctore varie opere e un dì circa la casa dello studio pubblico ragunandosi molti doctori ecc. » (10) Un'altra testimonianza valevolissima troviamo nelle postille apposte da uno o più anonimi del sec. XIV all'egloghe latine dell'Alighieri indirette al De-Virgilio: ove, ad esempio, al verso

Forte recensentes pastas de more capellas

si legge annotato: scolares. (11) Non è in fine da omettere il seguente passo della vita di Dante dettata da Gianozzo Manetti. « scrittore degno di molta fede » (12) tuttochè abbia spesso seguito il Boccacci: « ... Ravennæ igitur... complures annos reliquum vitæ suæ tempus commoratus nullos sane homines, egregiosque Viros Poeticam egregie edocuit, com-

pluresque egregios præstantis ingenii Viros materno sermone ita erudivit, ut nonnulli ex his vulgares, ut aiunt, non vulgares Poetæ haberentur. » (13).



Concludo, e mi pare di concluder bene: a Ravenna lo Studio c'era; a quei tempi s'insegnava rettorica volgare; Dante scrisse un trattato di quella scienza; c'è chi afferma che l'abbia insegnata a Ravenna; dunque io sono stato molto modesto, chiamando ipotesi ciò che poteva chiamare fatto acquisito dalla storia!



E sempre avanti. — L'Imbriani dopo aver riprodotta con altre, la terzina di Simone o Saviozzo

E poco poi (Dante) rivolse il suo cammino
Al buon Guido Novel, quel di Polente,
Si gentil sangue fatto poi caino,

GUERRINI-RICCI.

scrive: « Quel verso sì gentil sangue fatto poi

« caino mostra che il povero Simon da Siena

« credeva l'uccisione di Francesca e Paolo po-

« steriore alla stanza di Dante in Ravenna.

« Come era bene informato e c'è chi (puta

« Giusto Grion e Corrado Ricci) lo cita come

« autorità per la biografia di Dante! »

E c'è chi (puta il signor Vittorio Imbriani) piglia di queste cantonate! Come mai gli è passata per la mente che Saviozzo in quella terzina alludesse all'uccisione di Francesca? Il sangue caino è quello de' Polentani secondo Saviozzo, e se l'Imbriani non trova che Francesca fosse ammazzata da un Polentano, non potremo credere che Saviozzo lo chiami caino per questo. Ma, salvo sempre queste nuove scoperte, Francesca fu ammazzata da Gianciotto Malatesta e il sangue Polentano dovrà esser chiamato caino per ben altre ragioni.

E poi, perchè il signor Imbriani si lascia scappare che Saviozzo credeva l'uccisione di Francesca posteriore alla stanza di Dante in Ravenna? È grossa! Saviozzo conosceva il poema e sapeva che Dante era morto in Ravenna:

Poco poi scrisse la famosa penna, Finito il libro suo, chè Beatrice L'anima chiese, e l'ossa ebbe Rayenna; (14)

nel poema c'è l'episodio di Francesca: come dunque Saviozzo avrebbe potuto supporre che l'avessero ammazzata dopo la morte del poeta?

Ma Saviozzo deve aver sbagliato per forza. Vedremo il perchè.



Invece il rimatore sanese chiamando caino il sangue de' Polentani mostrava d'esser bene informato. Sapeva benissimo quanto sangue fraterno fu sparso in quella casa. La storia dei Polentani poco conosciuta ora, non si può rifar

quì, ma posso dire in breve quel che diede occasione a Saviozzo di scrivere il verso Si gentil sangue fatto poi caino.



Guido Novello da Polenta, pochi mesi dopo la morte di Dante, il 1 Aprile del 1322 — non, come s'è finora creduto, nel gennaio (15) — andò a Bologna, Capitano del Popolo. Lasciò il governo di Ravenna nelle mani di suo fratello l'arciv. Rinaldo: al quale la sera del 19 settembre si presentò il cugino germano Ostasio, uomo perfidissimo, che gli chiese in prestito pel domani i cavalli da servirsene alla caccia. Spuntata l'alba, Ostasio fece anche dimandare all'arcivescovo le chiavi della città fingendo di voler uscire per la caccia annunziata. Rinaldo gliele diede, ed Ostasio se ne servì per introdurre molti armati, condotti da Ugolino da Barbiano.

Assicuratosi in tal modo contro un possibile tumulto, si recò al palazzo dell'arcivescovo di-

cendo di voler parlare con lui d'affari importanti, benchè si trovasse ancora in letto. Appena entrato gli si gettò sopra e coll'aiuto del conte di Cunio l'assassinò. (16)

Dunque Saviozzo diceva bene Si gentil sangue fatto poi caino!



Divenuto per tal modo Signore di Ravenna, Ostasio se ne assicurò il possesso facendo ribellare Cervia a Bannino, suo zio. Anzi lo fece uccidere nel 1325 e nel 1326 fece uccidere anche suo figlio Guido presso le mura di Ravenna. (17).

Dunque Saviozzo diceva bene
Si gentil sangue fatto poi caino!



Più si legge, più si trova. Morto Ostasio da Polenta nel 1347 appena ritornato da Milano, lasciò il suo retaggio diviso fra i tre figli Lamberto, Pandolfo e Bernardino. L'ultimo di costoro ebbe il dominio di Ravenna, Pandolfo quello di Cervia e Lamberto un compenso pecuniario. Ma questi due ultimi congiurarono contro il fratello Bernardino così: gli fecero dire che Lamberto caduto da cavallo, si ritrovava a Cervia in punto di morte. Troppo fidente Bernardino accorse ed infatti trovò il fratello col capo cinto di fasce. A notte però fu sorpreso nel letto e incarcerato. Questo avvenne il 2 d'aprile del 1347.

Il giorno dopo Pandolfo corre a Ravenna e con un nuovo inganno fattosi aprire le porte, raccontò che Bernardino era morto e si fe' proclamare Signore. Sparsasi però la notizia del tradimento molti cercarono di aiutare il prigioniero e più di tutti il Malatesta di Rimini, il quale, fattosi mediatore di pace, ottenne il 24 giugno la liberazione di Bernardino, lo creò cavaliere e gl'ingiunse d'insignire a sua volta di tale onoranza anche i fratelli.

Ma la pace durò soltanto fino al settembre, poichè ai 7 di questo mese Bernardino fece arrestare e tradurre alla rocca di Cervia Lamberto e Pandolfo e ve li lasciò morire di fame. (18)

Dunque Saviozzo disse benissimo Si gentil sangue fatto poi caino.



Lascio poi molte celebri infamie così di Ostasio, come di Bernardino, il quale ultimo fra le altre incarcerò ed uccise nel tempo di suo dominio molti nobili ravennati (19) e violò le donne che passavano di là per ire al Giubileo. (20)

Volli solo narrare le uccisioni commesse, dirò così, in famiglia, per tenermi stretto alla frase dell'antico sanese.



Ma il povero Saviozzo deve aver sbagliato per forza, Egli infatti è reo di aver scritto

Nacque (Dante) vacante la romana sede Corrente 'l tempo a prosperi annali, Ch' emme, du' ci con se' e cinque procede, (21) sebbene a questa lezione possano esserne contrapposte altre. Basta vedere per questo l'opuscolo Grion del « Che l'anno della visione di Dante è il MCCCI » dove sono riportate; opuscolo che contiene fino dal 1865 l'ipotesi, ora dall' Imbriani con tanto calore sostenuta, per la quale si dovrebbe porre l'anno della nascita di Dante dopo a quello indicato dal Boccacci.

Saviozzo, pei bisogni di quella ipotesi deve aver sbagliato, come debbono aver sbagliato tutti quelli che dicono come lui! — Solo rimane a provarlo.



Così finisce questa polemica, nella quale mi pare che si sia stati in carreggiata e se, come non è dubbio, l'egregio avversario farà lo stesso, chi avrà errato lo confesserà e chi avrà buoni documenti e buone ragioni le farà valere.

CORRADO RICCI.



NOTE.

- (1) Illustrazioni di Vittorio Imbriani al Capitolo Dantesco del Centiloquio. Napoli, presso Riccardo Marghieri MDCCCLXXX Pag. 62; nota 115. •
- (2) Siccome discutendo coll'Imbriani bisogna mostrar sempre i documenti, eccone alcuni scelti a caso nel suo opuscolo « Illustrazioni... al capitolo ecc. » Pag. 6 « ... la goffa, beffa fatta... » processione di fa! Pag. 59 « ... avesse aprartenuto... » Pag. 57 « ... venne sepolto » il verbo venire è usato qui per l'ausiliare essere, e mi pare che venga venuta l'occasione di attaccargli alla coda il suo bravo sic, benchè l'Ariosto abbia scritto (Orlando furièso, Cant. V. St. 33 verso 5):

E se dal Re le venia contraditto.

- (3) " In Faenza, presso Gioseffantonio Archi MDCCLXIX. Vol. I pag. 123. "
- · (4) In Authent. Qui res, Cod. de Sacrosanctis Eccles. num. III.
- (5) « Asti, Lib. II p. 40. Dissertazione epistolare sulla Letteratura Ravennate di Pier Paolo Ginanni (Ravenna 1749) pag. LVII.
- (6) Vedine l'edizioni citate dallo Zambrini « Le opere volgari a stampa dei sec. XIII e XIV Bologna, presso N. Zanichelli 1878 » col. 499 e seg.
- (7) a Delle rime volgari, trattato di Antonio da Tempo giudice padovano, composto nel 1332, dato in luce integralmente ora la prima volta per cura di Giusto Grion. Bologna, presso Gaetano Romagnoli 1869. »
- (8) Pubblicata dallo Zambrini, Bologna 1854. Non è del tutto inutile ricordare qui che si hauno anche dei trattati del sec. XIV in lingue romanze: oltre i Traitès catalans de grammaire et de poétique pubbl. da P. Meyer nel num. 23 della Romania, si possono citare i due importantissimi Le Donatz proensals e Las rasos de trobar pubbl. da E. Stengel, Marburg, 1878.
- (9) « Dante secondo la tradizione e i novellatori, ricerche di Giovanni Papanti. In Livorno, coi tipi di Franc. Vigo, edit. 1873. » Pag. 48, nota a.
 - (10) G. Papanti, Op. cit. pag. 114.

- (11) « Il Canzoniere di Dante Alighieri annotato ed illustr. da P. Fraticelli. » (Firenze Barbéra 1873) pag. 414.
- (12) G. Tiraboschi. Storia della Lett. Ital. (Modena MDCCLXXXIX). Tom. V l'art. II Libro III Cap. II Pag. 450 in nota.
- (13) Dantis, Petrarchæ, ac Boccaccii Vita ab Iannotio Manetio scripta (sec. XV); recensente Laurentio Mehus. Firenze MDCCXLVII. Presso Giov. Paolo Giovanelli. Pag. 34.
- (14) Rime di M. Cino da Pistoia e d'altri del secolo XIV ordinate da G. Carducci — Firenze G. Barbèra edit. 1862 — pag. 580.
- (15) Vedi il libro mss. del Capitano del Popolo nell'Arch. di Stato a Bologna, all'anno 1322.
- (16) Rer. Ital. Script. Annales cæsenates. T. XIV col. 1141; Cronac. Rav. Tom. I part. II pag. 579 Chronicon Estense Tom. XV Col 384. G. Rossi. Hist. Rav. Lib. VI pag. 541 (Venezia 1585) ecc. ecc.
- (17) Rer. Ital. Script. Annal. Cæsen. Tom. XIV Col. 1143 G. Rossi op. cit. Lib. VI pag. 843 Camillo Spreti. Memorie intorno i domini e governi della città di Ravenna (Faenza 1822) pag. 18 ecc. etc.
- (18) Rer. Ital. Script. Historiæ Cortusiorum.
 Tom. XII, Col. 921; Chronic. Estense Tomo XX
 Col. 445 ecc.

116

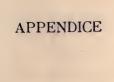
NOTE.

(15) Cronica di Matteo Villani (Firenze 1846) T. 11 lib. VII pag. 61.

(20) Petri Azarii Chronicon. Rer. Ital. Script. T. XVI Col. 359.

(21) Rime di m. Cino da Pistoia ecc. pag. 580.



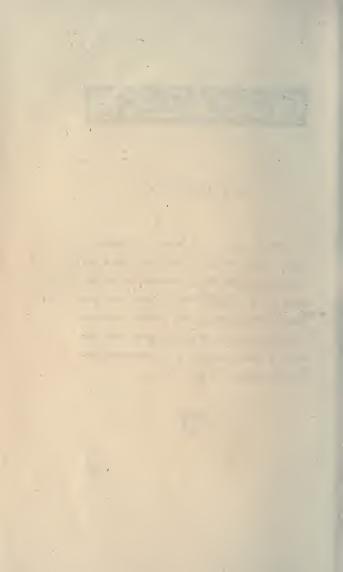






AVVERTENZA

Abbiamo pensato di porre in appendice i seguenti due articoli, perchè forse non si sarebbe presentata altra occasione per pubblicarli e più perchè, sebbene estranei alla polemica coll' Imbriani, non debbono stimarsi tali anche al libro, trattando come tutti gli altri di studi danteschi e di letteratura ravennate del sec. XIV.





LA PRIMA COPIA DELLA DIVINA COMEDIA



N fine al codice dantesco della Biblioteca Grumelli a Bergamo, dopo il capitolo di Iacopo Alighieri, leg-

giamo: Questo canto fece il figliuolo di Dante e contiene tutta la materia della commedia di Dante e mandálo a messer Matteo da Polenta. (1) Nessuno però della famiglia Polentana si chiamò Matteo: qui adunque c'è errore. Ci accerteremo tosto che l'amanuense Pietro de Nibiallo (1402) scrisse quel nome invece di Guido. Nulla per vero si ricava dal cod. Tris-Guerrin-Ricci.

vulziano XVI, poco autorevole perchè scorrettissimo e del 1466, il quale pure porta una dedica ad dominum de Polenta. (2) Ma il codice della famiglia Cavriani di Mantova, molto più antico, come si ha dalle parole: Jacobus de Placentia scriptor scripsit 1386, ha per disteso Guido da Polenta, il cortese ospite di Dante, che nel 1322 fu capitano del popolo bolognese. Dopo il solito capitolo di Jacopo segue un sonetto dello stesso, intitolato: Sonetus iste cum divisione predicta missus fuit per Jacobum filium Dantis allagherij ad magnificum et sapientem militem dominum Guidonem de Pollenta. Anno dni 1322, In dictione secunda: die prima mensis may. (3) Ma se quì con più esattezza si registra il nome di Guido, s'incontra però a sua volta un errore nella data del 1 di maggio, se crediamo, come devesi, ad un antico cod. della Biblioteca di Parigi, segnato col num. 684, e scritto nel 1351 - trent'anni dopo la morte di Dante - da Betino de Pilis

tore del ravennate e di altri reputatissimi. —
Dopo il capitolo, troviamo: Factus fuit per
Jacobum filium Dantis et per ipsum missus
ad magnificum et sapientem militem Guidonem de Polenta anno millesimo trecentesimo
vigesimo secundo, die primo mensis aprilis. (4)

Dunque la prima copia della D. Commedia fu mandata da Jacopo a Guido Novello, il 1 giorno d'aprile del 1322.

Ma perchè la prima e non altre? Non dice forse il Boccacci che Jacopo e il notaio ravennate Pier Giardini, appena rinvenuti gli ultimi tredici canti del Paradiso, la completarono per mandarla a Cane della Scala? Risponda a queste obbiezioni il sonetto del figlio di Dante edito prima nell'Albo mantovano e poi dal Carducci:

> Acciò che le bellezze, signor mio, Che mia sorella nel suo lume porta Abbian d'agevolezza alcuna scorta Più in coloro in cui porgon disio,

Questa division presente invio La qual di tal piacer ciascun conforta, Ma non a quelli c'han la luce morta, Che'l ricordare a lor seria oblio.

Però a voi, ch' avete sue fattezze Per natural prudenza abituate, Prima la mando che la correggiate.

E, s'ella è digna, che la commendiate: Ch'altri non è che di cotai bellezze Abbia si come voi vere chiarezze.

Un altro fatto, ch'io esporrò brevemente, ci consiglia a preferir la data del codice parigino. In quel giorno, 1 aprile 1322, Guido Novello

conseguiva l'alta onorificenza di Capitano del ropolo a Bologna. Se questa carica fosse allora ambita, assai di lieve si comprende quando si pensi che per lei il Polentano lasciò il governo di Ravenna nelle mani di suo fratello Rinaldo, assassinato poco dopo dal cugino Ostasio che s' impadronì della città (6). Fino ad ora s'è creduto da tutti indistintamente che Guido diventasse Capitano il 1 di gennaio, solo affermando gli storici che lo fu nel primo semestre del 1322. Ma dai libri del podestà e sua famiglia nell' Archivio di Stato di Bologna, rilevo che il suo semestre cominciò d'aprile e finì, com'è naturale, col settembre. Al giorno 14 di questo mese trovo registrato: Die xiii setenbris. Nobilis et potens milex. d. Guido de polenta honorabilis Capitaneus comunis et populi Civitatis bononie. Basti infine affermare che detti libri si aprono colle parole: die primo mensis aprilis.

Per tutto questo, credo doversi senz'altro preferire la data del codice parigino, ossia del più antico, e concludere che la prima copia della Comedia di Dante Alighieri fu mandata da suo figlio Jacopo in regalo a Guido Novello da Polenta il 1 Aprile 1322, giorno in cui questi diventò capitano del popolo bolognese ossia quasi otto mesi dopo la morte dell'autore, la qual cosa anzichè disturbare, appoggia la notizia del Boccacci, intorno al rinvenimento degli ultimi tredici canti; notizia ch'io credo falsa solo in quanto riguarda al sogno.

Prima di quel giorno forse non si conoscevano che alcuni canti. E dire che il vecchio Alessandro Dumas afferma nella Revue des Deux mondes, (7) essersi fatte in Ravenna, vivendo Dante, duemila copie della Div. Commedia mandate per tutta Italia!

CORRADO RICCI.

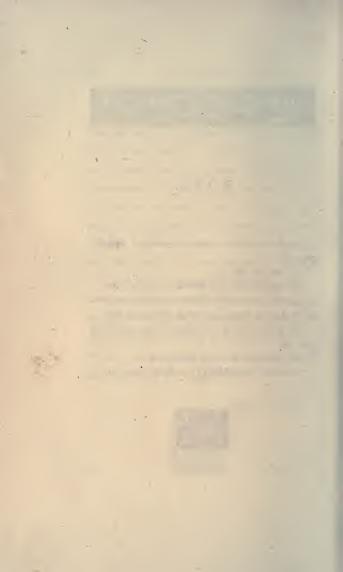




NOTE.

- (1) C. De Batines Bibliog. dantesca Tom. II, pag. 128.
 - (2) Op. cit. pag. 142.
 - (3) Albo dantesco mantovano (1865) pag. 144.
- (4) Mss. ital. della R. Biblioteca Parigina descritti ed ill. da Ant. Marsand. (Parigi 1835); pag. 787.
- (5) Studi letter. di G. Carducci. (Livorno, 1874) pag. 292.
 - (6) Vedi pag. 108 e 115 alla not. 16.
 - (7) Ann. MDCCCXXXVI T. V; pag. 562.







GOTTO

CRONISTA RAVENNATE DEL SECOLO XIV



EONE Cobelli nelle sue *Cronache*Forlivesi — edite dalla R. Deputa
zione di Storia patria per le pro-

vincie dell' Emilia (1) — ci ha conservato memoria d'un cronista ravegnano che non è mentovato in nessuna delle nostre storie. — Trovo
per uno coronicatore ravegnano, chiamato
maestro Jeremia gotto antichissimo, et quillo
trovae in uno arcile d'un priete patrino d'una
chiesuola in Ravenna; illi mi menò Tomasi
Martellini che cercase si nulla facea per me,
Guerrini-Ricci.

trouae quisti quinterni assa' mal tenuti, multi vecchi cantichi; et leggendo yo li dicti quinterni trovae lì molte cosse, come te narrarò millesime per millesime. E legendo trovae iscripto cossì: che el dicto maistro Geremia, scrivendo quiste soi coroniche et cercando anche luy li altri coroniche antiche, trovò iscripto questa hedificacione forlivesa, et lui la copiò et messe in quiste soi coroniche. Lo qual coronicatore fo ravegnano, secondo scrive questo Jeremia gotto da Ravenna, et dice che trovò cossì (pag. 2). Segue un breve capitolo dal titolo de hedificacione Forlivi, tolto — come si ha dalle ultime parole citate — dalle cronache del Gotto.

Benchè il Cobelli lo dica antichissimo, risulta chiaro però dalle sue stesse citazioni che non visse che un secolo, o poco più, prima di lui. Difatti il Gotto riprodusse ne'suoi scritti alcune memorie di quel Guido Bonatto (2), confidente di Guido da Montefeltro, che si trovava

in Forlì per l'assedio dei Francesi, avvenuto nel 1277. — Guido Bonatto confortaua quella nocte secretamente el cavitano conte Guido a li facti d'arme che seria victorioso: poi la mattina in pubblico confortaua el populo a la battaglia-contra francischi, chè senza nulla falla arian victoria secondo l'infruencie del cielo. E manifestando ipso Guido Bonacto vide e scrisse: li quali scrictori ebbe Maistro Antonio Gotto da Ravenna: e io levai queste cose da li soi coroniche. Non c'è da farsi alcun caso se qui il Cobelli chiama il Gotto non più Jeremia ma Antonio: in un altro passo ancora si trova col nome di Hieronimo e talvolta indicato soltanto colle parole cronista ravegnano.

Le soventi contraddizioni in cui cade il cronista forlivese non ci lasciano con certezza stabilire se il Gotto scrivesse le sue cronache in lingua volgare o in latino. Forse ci sono più ragioni per crederle dettate nella nuova lingua. Leone Cobelli, dopo aver riprodotto il capitolo del Gotto, aggiunge - Cossì come o trorato, te la scrivo in vero. - Se queste parole non danno argomento per l'accennata ipotesi, lo presentano però dietro questa dichiarazione dello stesso Cobelli: - O littor mio, perchè io non ho troppa scienza et non intendo troppo per lettera, io ti metterò le cose secondo trovo scritto; quello che trovo per volgare fo volgare et quello per alia farò per alia. Il nostro Cobelli però non s'attiene troppo alla promessa, perocchè in altri passi dichiara d'aver tradotto dal latino. - Et stando cossì et circando mi furno mandati pur da cesena molti quinterni di croniche forlovesi; tra li quali quinterni ve n'era un libro d'uno historico chiamato Giovanni Pansecco da Forlivio et dice cossì per littera (io l' ho messa poi per volgare). - Altrove: Nota lectore: tutte queste cose io l'o leuate e copiate da croniche molto occtentiche scricte per lictera in carta pecorina; et io l'o iscricte qui volgari: sie certo. È per la mia fè non iscriveria nulla bugia, che me paresse a me bubula. — Ma questi passi non distruggono la ipotesi che il Gotto abbia scritto la cronaca in volgare, perocchè egli ha contradetto a sè stesso (in quanto la promessa di dar in italiano ciò che trovava in italiano e così pel latino) solo nell'avvertire il lettore delle citazioni volgarizzate. E pel capitolo de hedificacione Forlivi, che ha in latino il solo titolo, non ha fatto una tale dichiarazione. Appunto per questo più su notai il valore delle parole — Cossì come o trovato, te lo scrivo in vero.

Certe inesattezze del Cobelli non si possono spiegare altro che pensando ch' egli talora abbia tralasciato di scrivere le sue cronache per un lasso considerevole di tempo. Eccone un esempio che riguarda il nostro Gotto. A pag. 25, citata una memoria dell'anno 914, aggiunge: Io non ho trovato altro nelle croniche di Hie-

remia gotho che fosse per me di Forlivio: eranvi cose assai di Ravenna et romani. Invece, come abbiamo veduto, egli continuò a citarlo fino allo scorcio del secolo XIII pei fatti di Forlì negli 1277 e 1282. E oltre notizie e nomi, cangiava anche i versi in modo così strano da non potersene al certo incolpare i poveri copisti, troppo spesso calunniati dai critici, come oggi i proti dagli autori. — Esempio:

Cecco Hordelaffo
Ongn' omo m' appella
Per la più sauia cervella
Che al mondo sia,

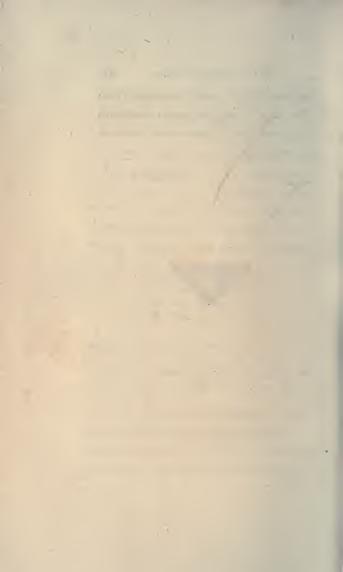
così nel Proemio, e più avanti

Cecco Hordelaffo vectio ogn' om l' appella La più sauia cervella — Che in la Talia sia.

Ma altri studì il Cobelli. Avvertirò finalmente, tenendomi fino alla fine in quello che riguarda al cronista ravennate, che nelle carte e nelle storie rav. non si ritrova menzione che di un altro Gotto, il quale fu abate di S. Pietro in Sala nel 1122, ricordato in un documento di quell'anno edito fra i Monumenti Ravennati del Fantuzzi (3).

CORRADO RICCI.







NOTE.

- (1) Bologna. Regia Tipografia 1877. Il testo fu curato egregiamente dal Carducci; le note dal cont. Filippo Guarini non sono del tutto lodevoli.
- (6) È messo da Dante nella quarta bolgia fra gl'indovini e i maliardi:
 - Vedi Guido Bonatti, vedi Asdente Che avere inteso ecc.

(Inf. XX, v. 112).

(3) Vol. II, pag. 372. Questo artic. fu inserito nel *Preludio*, Anno IV. N. 3.



LETTORE!

A pag. 10 lin. 13, invece di l leggi il;

a pag. 15 lin. 7, invece di pag.... leggi pag.

a pag. 28 lin. 19, invece di notarius leggi notarium;

a pag. 56 lin. 7, invece di *Turum* leggi *Turam*; a pag. 112 lin. 3, invece di *Grion del* leggi del *Grion*;

a pag. 122 lin. 1, invece di poco autorevole perchè scorrettissimo e del 1466 leggi solo del 1466 (Quest'errore nacque da una momentanea confusione fra due codici);

a pag. 123 lin. 1, invece di tore leggi autore.

Lasciamo molti altri errori di minor conto. Ci farai un favore se correggerai almeno sul testo o in margine, secondo la nostra indicazione, quelli citati. — Abbiamo trovato ancora che Pino della Tosa (vedi pag. 91) fu Vicario a Ferrara nel 1314 (Rer. Ital. Script. — Cron. Est. T. XV. col. 375).

O. G. e C. R.



INDICE

1.	Menghino Mezzani	ag.	3
II.	Ser Piero Giardini ,	»	19
III.	Ancora di Ser Piero Giardini	»	3 r
IV.	Sempre di Ser Piero Giardini ed		
	altre cose	»	43
v.	L'ultimo a comparir	»	95
VI.	Appendice. — La prima copia		
	della Divina Comedia	*	121
VII.	Gotto, cronista rav. del sec. XIV.	>>	129





Jinito di stampare
il di 20 luglio MDCCCLXXX
nella tipografia di Nicola Zanichelli
in Modena











NELLO STESSO FORMATO

ন্তে কত

POSTVMA

CANZONIERE

DI

LORENZO STECCHETTI

SETTIMA EDIZIONE
COL RITRATTO DELL'AUTORE

Un volume - Prezzo: Lire 3.

NOVA POLEMICA

.DI

LORENZO STECCHETTI

SECONDA EDIZIONE
CON AGGIUNTE E CORREZIONI

Un volume - Prezzo: Lire 4.

I MIEI CANTI

 \mathbf{DI}

CORRADO RICCI

Un volume - Prezzo: Lire 3.







